


hama®

**Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany**

Service & Support

 www.hama.com

 +49 9091 502-0

D GB

"Google and Google Play are trademarks of Google LLC."

All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

00176590/12.20

WiFi Siren

WiFi-Sirene

Operating Instructions **GB**

Bedienungsanleitung **D**

Mode d'emploi **F**

Instrucciones de uso **E**

Gebruiksaanwijzing **NL**

Istruzioni per l'uso **I**

Instrukcja obsługi **PL**

Használati útmutató **H**

Manual de utilizare **RO**

Návod k použití **CZ**

Návod na použitie **SK**

Manual de instruções **P**

Bruksanvisning **S**

Руководство по эксплуатации **RUS**

Работна инструкция **BG**

Οδηγίες χρήσης **GR**

Kullanma kılavuzu **TR**

Käyttöohje **FIN**

Link to App



de.hama.com/smarthome#smart-solution

Important note – quick guide:

- This is a quick guide to provide you with the most important basic information, such as safety warnings and how to get started using the product.
- The complete **instruction manual** is available at:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Save the instruction manual to your computer's hard drive for future reference, or print it out if necessary.

1. Explanation of Warning Symbols and Notes**Risk of electric shock**

This symbol indicates product parts energized with a dangerous voltage of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package Contents

- 1 WiFi siren with USB cable
- 1 quick start guide

3. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product for its intended purpose only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- The product is intended for indoor use only.
- Use the item only in moderate climatic conditions.
- Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Lay all cables so that they do not pose a tripping hazard.
- Do not bend or crush the cable.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

Warning – Batteries



- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.
- Before you insert the batteries, clean the battery contacts and the polar contacts.
- Do not allow children to change batteries without supervision.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type or make.
- Remove the batteries from products that are not being used for an extended period (unless these are being kept ready for an emergency).
- Do not short-circuit batteries.
- Do not charge batteries.
- Do not throw batteries in a fire.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Never open, damage or swallow batteries or allow them to enter the environment. They can contain toxic, environmentally harmful heavy metals.
- Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.
- Avoid storing, charging or using the device in extreme temperatures and extremely low atmospheric pressure (for example, at high altitudes).

Warning – Button cells



- Do not ingest battery, risk of burns due to dangerous substances.
- This product contains button cells. If swallowed, the button cell can cause severe internal burns within just two hours and lead to death.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it out of the reach of children.
- If you think that batteries were swallowed or are in a part of the body, seek medical assistance immediately.

Warning – Danger of hearing loss due to alarm



- Loud volumes, even over short periods, can cause hearing loss.
- Please note that when the alarm is triggered or when you are testing the device, the emitted signal tone generates high sound pressure that can quickly cause hearing loss.
- Make sure you are not in the immediate vicinity of the alarm speaker for more than 3 minutes during a test or when the alarm is triggered.

4. Getting started and operation

It's so simple:

- Download the **Hama Smart Solution app** from the Apple App Store or on Google Play.
- Open the Hama Smart Solution app.
- If you're using it for the first time, you'll have to register and create a new account. If you already have an account, log in using your login details.
- First you have to integrate the siren in the app. To do so, you connect the siren to the included USB cable and to a permitted power supply unit. Please also refer to the operating instructions for the power supply unit.
- Then connect the power supply unit to a properly installed socket.
- If you want to operate the siren using battery power, turn the bottom of the device clockwise and remove it. Now insert type CR123A batteries with the correct polarity. For standard mains operation, no batteries are necessary.
- Wait until the LEDs begin to flash quickly.
- Click '+' in the upper-right corner in the app and select the 'Sensors' category.
- Click 'OK' to confirm that the siren is flashing quickly.
- Then enter the name of your WiFi network and the password, and confirm.
- Once the connection has been established, the app confirms that the siren was connected. You can now give it a name.
- Click 'Finish' to complete the process.
- You can now rename, set and configure your device.

Note – Pairing restart



First remove the bottom of the device by turning it clockwise. Press and hold the Reset button on the bottom of the siren for about 5 seconds until the device flashes quickly.

5. Installation

Warning – Installation



- Before mounting, check that the wall you have chosen is suitable for the weight to be mounted. Also make sure that there are no electric, water, gas or other lines running through the wall at the mounting site.
 - Do not mount the product above locations where persons might linger.
 - Buy special or suitable installation material from a specialised dealer for wall-mounting.
 - Never apply force during installation.
 - If in doubt, have this product mounted by a qualified technician - do not attempt to mount it yourself!
- Given the low weight of the product, it is sufficient to install a screw with anchor, or a nail, at the required installation location.
 - Depending on the construction of the installation location (for example, wood), you may be able to attach the product directly to a screw or nail, for example, without pre-drilled holes.
 - Before hanging the siren, make sure that the screw or nail is securely installed.

6. Care and Maintenance

Note



Disconnect the product from the mains before cleaning it or if it is not going to be used for a long period of time.

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.
- Make sure that water does not get into the product.

7. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

8. Recycling Information

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies:

Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

9. Declaration of Conformity



Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00176590] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Technical Data

Power supply	5 V / 1 A, or using CR123A batteries (not included)
Frequency band / frequency bands	2,4 GHz
Maximum emitted transmitting power	< 100mW
Maximum sound pressure level at 1 m distance	97,4 dB

Wichtiger Hinweis - Kurzanleitung:



- Dies ist eine Kurzanleitung, die Sie mit den wichtigsten Basis-Informationen wie Sicherheitshinweisen und der Inbetriebnahme Ihres Produktes versorgt.
- Die vollständige **Langanleitung** ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Speichern Sie die Langanleitung zum Nachschlagen auf Ihrem Computer und drucken Sie diese nach Möglichkeit aus.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Gefahr eines elektrischen Schlages



Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht.

Warnung



Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis



Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- 1 WiFi-Sirene mit USB-Kabel
- 1 Schnellstartanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Halten Sie Kinder unbedingt von dem Verpackungsmaterial fern, es besteht Erstickungsgefahr.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

Warnung – Batterien



- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterien die Batteriekontakte und die Gegenkontakte.
- Gestatten Sie Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Entfernen Sie Batterien aus Produkten, die längere Zeit nicht benutzt werden (außer diese werden für einen Notfall bereit gehalten).
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).

Warnung – Knopfzellen



- Batterie nicht einnehmen, Verbrennungsgefahr durch gefährliche Stoffe.
- Dieses Produkt enthält Knopfzellen. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, können schwere innere Verbrennungen innerhalb von gerade einmal 2 Stunden auftreten und zum Tode führen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.

Warnung – Knopfzellen



- Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

Warnung – Gefahr der Gehörschädigung durch Alarmton



- Hohe Lautstärken können – selbst bei kurzer Dauer – zu Hörschäden führen.
- Beachten Sie, dass der hohe Schalldruck des ausgelösten Signaltons im Alarm- oder Testfall in kurzer Zeit zu Hörschäden führen kann.
- Halten Sie sich daher im Alarm- oder Testfall nicht länger als 3 Minuten in unmittelbarer Nähe des Alarmsignalgebers auf.

4. Inbetriebnahme und Betrieb

So einfach geht's – Herunterladen der App:

- Laden Sie die APP **Hama Smart Solution** aus dem Apple App Store oder auf Google Play herunter.
- Öffnen Sie die App Hama Smart Solution.
- Als Erstanwender müssen Sie sich registrieren und ein neues Konto anlegen. Falls Sie bereits über ein Konto verfügen, melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten an.
- Zuerst müssen Sie die Sirene in die App einbinden. Hierfür verbinden Sie die Sirene mit dem beiliegenden USB-Kabel und einem zulässigen Netzteil. Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Netzteils.
- Verbinden Sie anschließend das Netzteil mit einer ordnungsgemäß installierten Steckdose.
- Wenn Sie die Sirene im Batteriebetrieb nutzen wollen, drehen Sie den Boden im Uhrzeigersinn und entnehmen ihn. Legen Sie nun Batterien vom Typ CR123A polrichtig ein. Für den normalen Netzbetrieb sind keine Batterien notwendig.
- Warten Sie, bis die LEDs anfangen, schnell zu blinken.
- Klicken Sie in der App rechts oben in der Ecke auf „+“ und wählen Sie als Kategorie „Sensoren“.
- Bestätigen Sie in der App mit „OK“, dass die Sirene schnell blinkt.
- Geben Sie anschließend den Namen Ihres WiFi Netzwerkes und das Passwort ein und bestätigen Sie.

- Bei erfolgreicher Verbindung bestätigt die App, dass die Sirene verbunden wurde. Nun können Sie ihr noch einen eigenen Namen geben.
- Mit einem Klick auf Fertigstellung schließen Sie den Vorgang ab.
- Nun können Sie Ihr Gerät noch umbenennen, einstellen und konfigurieren.

Hinweis – Pairing-Neustart



Entnehmen Sie zuerst den Boden des Gerätes durch Drehen des Bodens im Uhrzeigersinn. Halten Sie den Reset-Knopf auf der Unterseite der Sirene für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis das Gerät schnell blinkt.

5. Montage

Warnung – Montage



- Prüfen Sie vor Montage die Eignung der vorgesehenen Wand für das anzubringende Gewicht und vergewissern Sie sich, dass sich an der Montagestelle in der Wand keine elektrischen Leitungen, Wasser-, Gas- oder sonstige Leitungen befinden.
- Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, unter denen sich Personen aufhalten könnten.
- Besorgen Sie sich spezielles bzw. geeignetes Montagematerial im Fachhandel für die Montage an der vorgesehenen Wand.
- Wenden Sie bei der Montage niemals Gewalt oder hohe Kräfte an.
- Im Zweifel wenden Sie sich für die Montage dieses Produktes an dazu ausgebildete Fachkräfte und versuchen Sie es nicht selbst.
- Durch das geringe Gewicht des Produktes ist es ausreichend, eine Schraube mit Dübel oder einen Nagel an der benötigten Montagestelle zu befestigen.
- Je nach Konstruktionsart der Montagestelle (z.B. Holz) können Sie das Produkt auch ohne vorgebohrte Löcher z.B. an einer Schraube oder einem Nagel direkt befestigen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Aufhängen der Sirene, dass die Schraube bzw. der Nagel sicher befestigt ist.

6. Wartung und Pflege



Hinweis

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

7. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

8. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes:

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

9. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00176590] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Technische Daten

Stromversorgung	5V / 1A alternativ über CR123A- Batterien (nicht enthalten) möglich
Frequenzband/ Frequenzbänder	2,4 GHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	< 100mW
Max. Schalldruck bei 1 m Abstand	97,4 dB

Remarque importante - notice d'utilisation:



- Cette notice vous fournit des informations de base essentielles telles que des consignes de sécurité et des informations concernant la mise en service de votre produit.
- La **version intégrale** du mode d'emploi est disponible à l'adresse Internet suivante : **www.hama.com -> 00176590 -> Downloads**
- Enregistrez la version longue sur votre ordinateur pour la consulter ultérieurement et imprimez-la, dans la mesure du possible.

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Risque d'électrocution



Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer un risque d'électrocution.

Avertissement



Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

Remarque



Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Contenu de l'emballage

- 1 sirène Wi-Fi avec câble USB
- 1 guide de démarrage rapide

3. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.
- Ce produit est destiné à une utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
- Utilisez l'article uniquement dans des conditions climatiques modérées.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
- Posez tous les câbles de telle sorte qu'ils ne présentent aucun risque de chute.
- Faites attention à ne pas plier ni coincer le câble.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Tenez les emballages d'appareils hors de portée des enfants, risque d'étouffement.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

Avertissement – concernant les piles



- Respectez impérativement la polarité de la pile (marquage + et -) lors de l'insertion dans le boîtier ; risques d'écoulement et d'explosion des piles si tel n'est pas le cas.
- Utilisez exclusivement des batteries (ou des piles) du type indiqué.
- Avant d'insérer les piles, nettoyez-en les contacts, ainsi que les contacts d'accouplement.
- N'autorisez pas à des enfants de remplacer les piles d'un appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.
- Retirez les piles des produits que vous ne comptez pas utiliser pendant un certain temps (à l'exception des produits d'alarme en veille).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez pas de recharger les piles.
- Ne jetez pas de piles au feu.
- Conservez les piles hors de portée des enfants.
- Ne tentez pas d'ouvrir les piles, faites attention à ne pas les endommager, les jeter dans l'environnement et à ce que des petits enfants ne les avalent pas. Les piles sont susceptibles de contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement.
- Retirez les piles usagées immédiatement du produit pour les recycler.
- Évitez de stocker, charger et utiliser le produit à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (à haute altitude, par exemple).

Avertissement – Piles bouton



- Ne pas ingérer de pile, risque de brûlures causées par des substances dangereuses.
- Ce produit contient des piles bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en moins de 2 heures, et peut être mortelle.
- Veuillez tenir les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Cessez d'utiliser le produit si le compartiment à piles ne ferme pas correctement et tenez-le hors de la portée des enfants.
- Consultez immédiatement un médecin si vous suspecter une ingestion de piles ou une insertion dans une partie du corps.

Attention – Risque de troubles auditifs dus au son de l'alarme



- Un volume excessif – même de courte durée – est susceptible d'endommager votre ouïe.
- Veuillez noter que la forte pression acoustique du signal sonore déclenché lors d'une alarme ou d'un essai peut provoquer des troubles auditifs en très peu de temps.
- Veuillez donc ne pas vous tenir plus de 3 minutes à proximité immédiate de l'émetteur de signal en cas d'alarme ou d'essai.

4. Mise en service et fonctionnement

C'est aussi simple que ça :

- Téléchargez l'application **Hama Smart Solution** dans l'App Store d'Apple ou sur Google Play.
- Ouvrez l'application Hama Smart Solution.
- Tout nouvel utilisateur devra s'enregistrer et créer un nouveau compte. Connectez-vous avec vos données d'accès si vous disposez déjà d'un compte.
- Vous devez commencer par intégrer la sirène dans l'application. Raccordez à cet effet la sirène au câble USB fourni et à un bloc secteur approprié. Veuillez également consulter le mode d'emploi du bloc secteur.
- Branchez ensuite le bloc secteur à une prise de courant.
- Pour utiliser la sirène avec sur piles, faites pivoter le fond dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le. Insérez alors des piles du type CR123A conformément aux indications de polarité. Aucune pile n'est nécessaire pour un fonctionnement normal sur secteur.

- Patientez jusqu'à ce que les LED se mettent à clignoter rapidement.
- Cliquez, dans l'application, en haut à droite sur « + » et sélectionnez la catégorie « Capteurs ».
- Confirmez le clignotement rapide de la sirène en cliquant sur « OK » dans l'application.
- Saisissez le nom de votre réseau Wi-Fi et le mot de passe, puis confirmez votre saisie.
- L'application confirme la bonne connexion de la sirène dès l'établissement de la connexion WiFi. Vous pouvez lui donner un nom.
- Clôturez l'opération en cliquant sur Terminer.
- Vous pourrez renommer, régler et configurer votre appareil ultérieurement.

Remarque concernant le redémarrage du couplage

Commencez par retirer le fond de l'appareil en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre. Maintenez le bouton Reset (sur la face inférieure de la sirène) enfoncé pendant env. 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil clignote rapidement.

5. Installation

Avertissement concernant l'installation

- Avant l'installation, vérifiez que le mur prévu pour l'installation dispose d'une force portante suffisante et qu'aucune conduite d'électricité, d'eau, de gaz ni aucune autre conduite ne passe dans cette partie de la cloison.
- N'installez pas le produit à un endroit où des personnes sont susceptibles de se tenir.
- Procurez-vous le matériel d'installation adéquat pour le mur concerné dans un commerce spécialisé.
- N'appliquez en aucun cas une force excessive lors du montage.
- En cas de doute, veuillez vous adresser à un spécialiste qualifié afin de réaliser le montage de ce produit et ne tentez pas de l'installer par vos propres moyens.

- Le produit étant léger, il vous suffit de poser une vis avec une cheville, ou un clou, à l'emplacement souhaité.
- En fonction du type de construction du lieu d'installation (bois, etc.), vous pouvez fixer directement le produit à une vis ou un clou sans percer de trous au préalable.
- Avant d'accrocher la sirène, assurez-vous que la vis ou le clou est bien fixé(e).

6. Soins et entretien

Remarque

Débranchez l'appareil avant tout nettoyage et en cas de non-utilisation prolongée.

- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit.

7. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

8. Consignes de recyclage

Remarques concernant la protection de l'environnement :



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usagé(e) aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi les remettre à un revendeur. En permettant le recyclage des produits et des batteries, le consommateur contribuera ainsi à la protection de notre environnement. C'est un geste écologique.

9. Déclaration de conformité



Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00176590] est conforme à la directive 2014/53/

UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	5V / 1A, fonctionne en alternative avec des piles CR123A (non fournies)
Gamme(s) de fréquences	2,4 GHz
Puissance de sortie rayonnée maximale	< 100mW
Pression acoustique maxi. à 1 m de distance	97,4 dB

Nota importante - instrucciones breves:



- Estas instrucciones breves le facilitan información básica importante, como indicaciones de seguridad y la puesta en funcionamiento de su producto.
- Las **instrucciones** completas están disponibles en la siguiente dirección de Internet:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Guarde estas instrucciones completas en su ordenador para fines de consulta e imprímalas de ser posible.

1. Explicación de los símbolos de aviso y de las indicaciones

Peligro de sufrir una descarga eléctrica



Este símbolo hace referencia al peligro de contacto con partes no aisladas del producto que pueden conducir una tensión peligrosa de una intensidad tal que puede provocar una descarga eléctrica.

Aviso



Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.

Nota



Se utiliza para caracterizar informaciones adicionales o indicaciones importantes.

2. Contenido del paquete

- 1 sirena WiFi con cable USB
- 1 guía de inicio rápido

3. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
- Utilice el artículo exclusivamente con condiciones climáticas moderadas.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- Tienda todos los cables de modo que no constituyan un peligro de tropezar.
- No doble ni aplaste el cable.
- Para sacar el cable, tire directamente de la clavija y nunca del cable.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

Aviso – Pilas



- Observe siempre la correcta polaridad (inscripciones + y -) de las pilas y colóquelas de forma correspondiente. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.
- Utilice exclusivamente pilas recargables (o pilas) que sean del mismo tipo.
- Antes de colocar las pilas, limpie los contactos y los contra-contacts de éstas.
- No permita a los niños cambiar las pilas sin la supervisión de una persona adulta.
- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Saque las pilas de los productos que no se vayan a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo. (A no ser de que estén pensados para un caso de emergencia).
- No cortocircuite las pilas.
- No cargue las pilas.
- No arroje las pilas al fuego.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Nunca abra, deteriore o ingiera pilas o pilas recargables ni las deseche en el medioambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medioambiente.
- Retire y deseche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Evite almacenar, cargar y utilizar el despertador a temperaturas extremas y con presiones de aire exageradamente bajas (p. ej. bajas temperaturas).

Aviso – Pilas redondas



- No retire la pila, peligro de sufrir quemaduras por sustancias peligrosas.
- Este producto contiene pilas de botón. La ingestión de una pila de botón puede conllevar quemaduras internas graves en tan solo 2 horas y provocar la muerte.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas de los niños,
- Si el compartimento para pilas no se cierra de forma segura, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.
- En caso de posible ingestión de las pilas o de que estas puedan haberse introducido en alguna parte del cuerpo, solicite inmediatamente ayuda médica.

Aviso – Peligro de daños auditivos por la alarma



- Los volúmenes altos pueden causar daños auditivos, incluso en caso de exposición breve a ellos.
- Tenga en cuenta que el alto nivel acústico de la señal emitida en caso de alarma o test puede provocar daños auditivos en poco tiempo.
- Por ello, en caso de alarma o test, no se mantenga durante más de 3 minutos en las inmediaciones del emisor de la señal de alarma.

4. Puesta en marcha y funcionamiento

El funcionamiento es así de fácil:

- Descargue la app **Hama Smart Solution** de la Apple App Store o de Google Play.
- Abra la app Hama Smart Solution.
- Al utilizarla por primera vez, deberá registrarse y crear una cuenta nueva. Si ya dispone de una cuenta, inicie sesión con sus datos de acceso.
- Primero debe integrar la sirena en la app. Para ello, conecte la sirena con el cable USB adjunto y una fuente de alimentación autorizada. Observe las instrucciones de manejo de la fuente de alimentación.
- Seguidamente, conecte la fuente de alimentación con una toma de corriente correctamente instalada.
- Si desea usar la sirena en modo de batería, gire la base en sentido horario y quítela. Coloque ahora baterías del tipo CR123A con la polaridad correcta. Para el funcionamiento con corriente normal no se necesitan baterías.
- Espere a que los LEDs empiecen a parpadear rápidamente.
- En la app, haga clic en „+“ en la esquina superior derecha y seleccione „Sensores“ como categoría.
- Confirme en la app con «OK» que la sirena parpadea rápidamente.
- Seguidamente, introduzca el nombre de su red WiFi y la contraseña y confirme.
- Si la conexión se ha establecido correctamente, la app confirma que la sirena ha sido conectada. Ahora puede darle un nombre propio.
- El proceso se concluye haciendo clic en Finalizar.
- Ahora puede renombrar, ajustar y configurar su aparato.

Nota – Reinicio de sincronización



Retire primero la base del aparato girándola en sentido horario. Mantenga pulsado el botón Reset del lado inferior durante aprox. 5 segundos hasta que el aparato empiece a parpadear rápidamente.

5. Montaje

Aviso – Montaje



- Es necesario que compruebe antes del montaje que la pared elegida puede soportar el peso que se va a montar. Asimismo, asegúrese de que por el punto de montaje no pasan cables eléctricos, tuberías de agua, gas o de cualquier otro tipo.
- No monte el producto en lugares por debajo de los cuales se puedan encontrar personas.
- Adquiera material de montaje especial o adecuado en un comercio especializado para el montaje en la pared prevista.
- No ejerza nunca fuerza durante el montaje.
- En caso de duda, recurra a personal especializado con la formación adecuada para el montaje de este producto y no lo intente por cuenta propia.
- Debido al bajo peso del producto, basta con fijar un tornillo con taco o un clavo en el punto de montaje requerido.
- Dependiendo del tipo de construcción del lugar de montaje (p. ej. madera), puede fijar el producto directamente sin necesidad de taladrar orificios previamente, por ejemplo, con un tornillo o un clavo.
- Antes de colgar la sirena, asegúrese de que el tornillo o el clavo están fijados de forma segura.

6. Mantenimiento y cuidado

Nota



Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo y cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

- Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.
- Asegúrese de que no entre agua en el producto.

7. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

8. Instrucciones para desecho y reciclaje

Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente:

Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

9. Declaración de conformidad



Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00176590] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Datos técnicos

Alimentación de corriente	5V / 1A, alternativamente posible mediante baterías CR123A (no incluidas)
Banda/s de frecuencia	2,4 GHz
Potencia de transmisión máx. emitida	< 100mW
Máx. nivel acústico a 1 m de distancia	97,4 dB

**Belangrijke informatie -
beknopte handleiding:**

- Dit is een beknopte handleiding, waarin u de belangrijkste basisinformatie, zoals veiligheidsinstructies en de ingebruikname van uw product, kunt lezen.
- De volledige, **uitvoerige handleiding** is onder het volgende internetadres beschikbaar:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Sla de uitvoerige handleiding op uw computer op als naslagwerk voor een later tijdstip en print deze naar mogelijkheid.

**1. Verklaring van waarschuwingssymbolen
en instructies****Gevaar voor een elektrische schok**

Dit symbool duidt op gevaar bij aanraking van niet-geïsoleerde onderdelen van het product, welke mogelijk onder een zodanig gevaarlijke spanning staan, dat het gevaar voor een elektrische schok aanwezig is.

Waarschuwing

Wordt gebruikt voor veiligheidsinstructies of om de aandacht te trekken op bijzondere gevaren en risico's.

Aanwijzing

Wordt gebruikt voor extra informatie of belangrijke informatie.

2. Inhoud van de verpakking

- 1 wifi-sirene met USB-kabel
- 1 beknopte handleiding

3. Veiligheidsinstructies

- Het product is bedoeld voor niet-commercieel privegebruik in huiselijke kring.
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
- Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en voorkom spat- en spuitwater.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
- Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Leg alle kabels zodanig dat zij geen struikelgevaar vormen.
- De kabel niet knikken of inklemmen.
- Trek, voor het loskoppelen van de kabel, direct aan de stekker en nimmer aan de kabel.
- Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Het verpakkingsmateriaal mag absoluut niet in handen van kinderen komen; verstikkingsgevaar.
- Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften afvoeren.

Waarschuwing – batterijen



- Let absoluut op de correcte polariteit (opschrift + en -) van de batterijen en plaats deze dienovereenkomstig in het batterijvakje. Indien de batterijen verkeerd worden geplaatst kunnen deze gaan lekken of zelfs exploderen.
- Gebruik uitsluitend accu's (of batterijen), welke met het vermelde type overeenstemmen.
- Reinig vóór het plaatsen van de batterijen de batterijcontacten en de contacten in het product.
- Laat kinderen nooit zonder toezicht batterijen vervangen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd alsmede geen batterijen van een verschillende soort of fabrikaat.
- Verwijder batterijen uit producten welke gedurende langere tijd niet worden gebruikt. (behoudens indien deze voor een noodgeval stand-by moeten blijven)
- De batterijen niet kortsluiten.
- De batterij niet opladen.
- De batterijen niet in vuur werpen.
- Batterijen buiten het bereik van kinderen opbergen.
- Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Zij kunnen giftige en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.
- Lege batterijen direct uit het product verwijderen en afvoeren.
- Vermijd opslag, opladen en gebruik bij extreme temperaturen en extreem lage luchtdruk (bijv. op grote hoogte).

Warnung – Knopfzellen



- Batterij niet innemen, gevaar voor brandwonden door gevaarlijke stoffen.
- Dit product bevat knoopcellen. Indien de knoopcel wordt ingeslikt, dan kunnen er binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden ontstaan en tot de dood leiden.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen.
- Indien het batterijvakje niet veilig sluit, het product niet meer gebruiken en buiten bereik van kinderen houden.
- Indien u vermoedt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich in enig lichaamsdeel bevinden, moet u onmiddellijk medische hulp zoeken.

Waarschuwing – gevaar voor gehoorbeschadiging door alarmgeluid



- Hoge geluidsvolumes kunnen – zelfs kortstondig – tot gehoorbeschadiging leiden.
- Houd er rekening mee dat het hoge geluidsdruk niveau in het geval van alarm of bij een test in korte tijd tot gehoorbeschadiging kan leiden.
- Verblijf om die reden in het geval van een alarm of een test niet langer dan 3 minuten in de buurt van de bron van het alarmsignaal.

4. Ingebruikname en werking

Zo makkelijk werkt het:

- Download de app **Hama Smart Solution** uit de Apple App Store of de Google Play Store.
- Open de app Hama Smart Solution.
- Voor het eerste gebruik moet u zich registreren en een nieuw account aanmaken. Indien u reeds over een account beschikt, meldt u zich met uw toegangsgegevens aan.
- Allereerst moet u de sirene in de app integreren. Verbind hiervoor de sirene met de meegeleverde USB-kabel en een geschikte voedingsadapter. Lees hiervoor tevens de bedieningsinstructies van de voedingsadapter.
- Sluit vervolgens de voedingsadapter op een deugdelijk geïnstalleerd stopcontact aan.
- Indien u de sirene op batterijen wilt gebruiken, draai dan de bodem met de wijzers van de klok mee en neem deze weg. Plaats nu batterijen van het type CR123A met de polen in de juiste richting. Bij een normale netvoeding zijn er geen batterijen nodig.
- Wacht totdat de ledjes snel beginnen te knipperen.
- Klik in de app rechtsboven in de hoek op „+“ en kies als categorie „Sensoren“.
- Bevestig in de app met „OK“ dat de sirene snel knippert.
- Voer vervolgens de naam van uw wifi-netwerk en het wachtwoord in en bevestig dit.

- Bij een succesvolle verbinding bevestigt de app dat de sirene nu verbonden is. Nu kunt u de sirene nog een eigen naam geven.
- Met een klik op Volttoeien sluit u de procedure af.
- Nu kunt u uw apparaat nog een andere naam geven, instellen en configureren.

Aanwijzing – Herstart van de pairing

Neem allereerst de bodem van het apparaat weg door deze met de wijzers van de klok mee te draaien. Houd de reset-knop op de onderzijde van de sirene gedurende ca. 5 seconden ingedrukt totdat het apparaat snel knippert.

5. Montage

Waarschuwing – montage

- Controleer voordat u de houder monteert of de wand geschikt is voor het gewicht dat u gaat aanbrengen en controleer vervolgens of er zich op de montageplaats in de wand geen elektrische kabels, water-, gas- of andere leidingen bevinden.
 - Monteer het product niet op plaatsen waaronder zich personen kunnen begeven.
 - Schaf speciaal resp. geschikt montage materiaal bij de vakspecialist aan voor de montage aan de daartoe bestemde wand.
 - Gebruik tijdens de montage nooit geweld of grote kracht.
 - Laat bij twijfel over de montage van dit product de werkzaamheden aan een vakspecialist over en probeert u het niet zelf!
- Door het geringe gewicht van het product is het voldoende om een schroef met plug of een spijker op de beoogde montageplaats aan te brengen.
 - Al naar gelang van het soort constructie van de montageplaats (bijv. hout) kan het product tevens zonder voorgeboorde gaten bijv. aan een schroef of een spijker direct worden bevestigd.
 - Controleer voordat de sirene wordt opgehangen, of de schroef of de spijker veilig is aangebracht.

6. Onderhoud en verzorging

Aanwijzing

Trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het reinigt en wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

- Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en maak geen gebruik van agressieve reinigingsmiddelen.
- Let erop dat er geen water in het product binnendringt.

7. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

8. Aanwijzingen over de afvalverwerking

Notitie aangaande de bescherming van het milieu:



Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU en 2006/66/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:

Elektrische en elektronische apparatuur, zoals batterijen, mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten, zoals batterijen, op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doel of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen/batterijen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

9. Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaar ik, Hama GmbH & Co KG, dat het type radioapparatuur [00176590] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Technische specificaties

Stroomvoorziening	5V / 1A alternatief via CR123A-batterijen (niet bij de levering inbegrepen) mogelijk
Frequentieband/en	2,4 GHz
Uitgestraald maximaal zendvermogen	< 100mW
Max. geluidsdruk niveau bij 1 m afstand	97,4 dB

Indicazione importante - Istruzioni brevi:



- Queste istruzioni brevi forniscono informazioni di base importanti come le avvertenze di sicurezza e la messa in esercizio del proprio prodotto.
- Le **istruzioni** complete sono reperibili all'indirizzo internet riportato qui di seguito:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Salvare queste istruzioni complete sul proprio computer per una successiva consultazione ed eventualmente stamparle.

1. Spiegazione dei simboli di avvertimento e delle indicazioni

Pericolo dovuto a scossa elettrica



Questo simbolo indica un pericolo dovuto al contatto con parti non isolate del prodotto che potrebbero provocare una tensione pericolosa di entità tale da generare il pericolo di una scossa elettrica.

Attenzione



Viene utilizzato per contrassegnare le indicazioni di sicurezza oppure per rivolgere l'attenzione verso particolari rischi e pericoli.

Avvertenza



Viene utilizzato per contrassegnare informazioni supplementari o indicazioni importanti.

2. Contenuto della confezione

- 1 sirena WiFi con cavo USB
- 1 istruzioni per avvio veloce

3. Indicazioni di sicurezza:

- Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo all'interno degli edifici.
- Utilizzare l'articolo solo nelle condizioni climatiche moderate.
- Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.
- Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
- Disporre tutti i cavi in modo da non inciamparsi.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Per rimuovere il cavo, tirare la spina e mai il cavo.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Tenere l'imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

Attenzione – Batterie



- Attenersi sempre alla corretta polarità (scritte + e -) delle batterie e inserirle di conseguenza. La mancata osservanza comporta la perdita di potenza o il rischio di esplosione delle batterie.
- Utilizzare unicamente accumulatori (o batterie) conformi al tipo indicato.
- Prima di inserire le batterie, pulire i contatti e i controcontatti.
- I bambini possono sostituire le batterie solo sotto la sorveglianza degli adulti.
- Non utilizzare batterie di tipi o costruttori diversi, né mischiare batterie vecchie e nuove.
- Togliere sempre le batterie dai prodotti che non vengono utilizzati per un lungo periodo (a meno che non vengano tenuti a portata di mano per un'emergenza).
- Osservare sempre la corretta polarità (dicitura + e -) delle batterie e inserirle di conseguenza. La mancata osservanza comporta la perdita di potenza o il rischio di esplosione delle batterie.
- Non caricare le batterie.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Conservare le batterie al di fuori della portata dei bambini.
- Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere mai nell'ambiente le batterie. Possono contenere metalli pesanti dannosi e tossici.
- Rimuovere e smaltire immediatamente le batterie scariche.
- Evitare di conservare, caricare e utilizzare la batteria a temperature estreme, e con pressione atmosferica molto bassa (come ad es. ad alta quota).

Attenzione – Batterie a bottone



- Non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni a causa di materiali pericolosi.
- Questo prodotto contiene batterie a bottone. Nel caso che le batterie a bottone vengano ingerite, si possono verificare gravi ustioni interne nell'arco di appena 2 ore e ciò può portare alla morte.
- Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini.
- Nel caso che il vano batterie non si chiudesse bene non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se pensate che delle batterie siano state ingerite o che si trovino in una qualunque parte del corpo rivolgetevi immediatamente all'assistenza medica.

Attenzione - pericolo di danni all'udito a causa del segnale di allarme



- Il volume troppo alto può causare danni all'udito, anche per breve durata.
- Prestare attenzione che la pressione sonora elevata dell'allarme quando scatta o in fase di test può danneggiare in breve tempo l'udito.
- Perciò, in caso di allarme o test, non restare per più di 3 minuti nelle immediate vicinanze del segnalatore d'allarme.

4. Messa in esercizio e funzionamento

È semplicissimo:

- Scaricare la app **"Hama Smart Solution"** da Apple Store o da Google Play.
- Aprire la app **"Hama Smart Solution"**.
- Se si utilizza la app per la prima volta è necessario registrarsi e aprire un account. Se si ha già un account, inserire i dati di accesso.
- Prima di tutto bisogna collegare la sirena all'app. È quindi necessario collegare la sirena all'alimentatore con l'apposito cavo USB. Consultare le istruzioni per l'uso dell'alimentatore.
- Collegare l'alimentatore a una presa correttamente installata a regola d'arte.
- Se desideri utilizzare la sirena in modalità batteria, ruotare la base in senso orario in modo da poterla estrarre. Inserire una batteria tipo CR123A, facendo attenzione alla corretta polarità. Per il normale funzionamento con alimentatore non sono necessarie le batterie.

- Aspetta fino a quando la spia al LED inizia a lampeggiare velocemente.
- Nella app a destra in alto, clicca su "+" e seleziona la categoria "Sensori".
- Nella app, conferma con "OK" in modo che la sirena inizia a lampeggiare velocemente.
- Alla fine, inserisci il nome e la password della rete WiFi e conferma.
- In caso di collegamento corretto, la app conferma che la sirena è collegata. Adesso puoi inserire un tuo nome specifico.
- Cliccando su completa, chiudi la procedura.
- Adesso sarai in grado di rinominare, impostare e configurare il tuo dispositivo.

Nota - Riavvio accoppiamento



Prima di tutto rimuovi la base del dispositivo, ruotandola in senso orario. Premi per circa 5 secondi il pulsante reset che si trova nella parte inferiore della sirena in modo che il dispositivo lampeggi velocemente.

5. Montaggio

Attenzione – Montaggio



- Prima di procedere al montaggio, verificare che la parete sia idonea per il peso da montare e accertarsi che nel punto della parete dove si desidera montare il supporto non vi siano cavi elettrici, né tubazioni di acqua, gas o altro.
 - Non montare mai il prodotto in punti dove potrebbero sostare delle persone.
 - Procurarsi il materiale di installazione idoneo presso i rivenditori specializzati per il montaggio alla parete prevista.
 - Non usare troppa forza, né violenza durante il montaggio.
 - In caso di dubbi, per il corretto montaggio del prodotto, rivolgersi a personale specializzato e non tentare di montarlo da soli!
- Siccome il dispositivo è leggero, basta una vite con tassello o un chiodo per fissarlo al punto di montaggio.
 - A seconda del tipo di struttura del punto di montaggio (ad es. legno), il prodotto può essere fissato direttamente con una vite o un chiodo senza praticare fori.
 - Prima di agganciare la sirena, verificare che la vite o il chiodo siano fissati.

6. Cura e manutenzione

Avvertenza



Prima della pulizia e in un caso di lungo inutilizzo, scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.

- Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detergenti aggressivi.
- Fare attenzione a non fare penetrare acqua nel prodotto.

7. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

8. Indicazioni di smaltimento

Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

9. Dichiarazione di conformità



Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00176590] è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Dati tecnici

Alimentazione elettrica	5 V / 1 A alternativamente tramite batteria CR123A- (non in dotazione)
Gamma di frequenza/ gamme di frequenza	2,4 GHz
Potenza massima del segnale trasmesso	< 100mW
Max. pressione sonora a 1 m di distanza	97,4 dB

**Ważna informacja –
krótka instrukcja obsługi:**



- Dokument ten jest krótką instrukcją obsługi zawierającą najistotniejsze podstawowe informacje dotyczące np. bezpiecznego użytkowania i uruchamiania produktu.
- Pełny tekst kompletnej **instrukcji obsługi** jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: **www.hama.com -> 00176590 -> Downloads**
- Należy zapisać kompletną instrukcję obsługi na komputerze do późniejszego użytku i w razie potrzeby ją wydrukować.

**1. Objasnienie symboli ostrzegawczych i
wskazówek**

**Ryzyko porażenia prądem
elektrycznym**



Symbol ten wskazuje niebezpieczeństwo dotknięcia niez izolowanych części produktu, którą mogą być pod napięciem grożącym porażeniem prądem elektrycznym.

Ostrzeżenie



Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie niebezpieczeństwo lub ryzyko.

Wskazówki



Używane w celu zwrócenia uwagi na szczególnie przydatne informacje.

2. Zawartość zestawu

- 1 syrena WiFi z kablem USB
- 1 instrukcja szybkiego startu

3. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków.
- Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.
- Nie stosować produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed bryzgami wody.
- Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Wszystkie kable poprowadzić tak, aby nie stanowiły one ryzyka potknięcia się.
- Nie zginać ani nie zakleszczać kabla.
- Wyciągając kabel, chwycić bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji.
- Materiały opakowaniowe trzymać koniecznie z dala od dzieci, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.

Ostrzeżenie – baterie



- Wkładając baterie, zwrócić koniecznie uwagę na właściwe podłączenie biegunów (znak + i -). Nieprzestrzeganie grozi wyciekami lub wybuchem baterii.
- Używać wyłącznie akumulatorów (lub baterii) odpowiadających podanemu typowi.
- Przed włożeniem baterii wyczyścić styki baterii i przeciwnie styki.
- Nie pozwalać dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru.
- Nie mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów lub producentów.
- Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie. (chyba że służą one do zasilania awaryjnego)
- Nie zwierać baterii.
- Nie ładować baterii.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie otwierać, nie uszkadzać ani nie połykać baterii, a także chronić je przed kontaktem ze środowiskiem. Mogą one zawierać toksyczne i szkodliwe dla środowiska metale ciężkie.
- Natychmiast usunąć z produktu zużyte baterie i poddać je utylizacji.
- Unikać przechowywania, ładowania i stosowania w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).

Ostrzeżenie – Baterie guzikowe



- Nie połykać baterii, ryzyko poparzenia przez niebezpieczne substancje.
- Produkt zawiera małe, płaskie baterie. W przypadku połknięcia takiej baterii może dojść do ciężkich poparzeń wewnętrznych w przeciągu 2 godzin, co może prowadzić do śmierci.
- Nowe i zużyte baterie trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli schowek na baterie nie zamyka się prawidłowo, zaprzestać używania produktu i trzymać go z dala od dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich obecności w jakiejś części ciała niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.

Ostrzeżenie – Ryzyko uszkodzenia słuchu przez dźwięk alarmowy



- Wysoki poziom głośności może – nawet jeżeli trwa krótko – prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Należy pamiętać, że wysokie ciśnienie akustyczne wyzwolonego dźwięku alarmowego w sytuacji alarmowej lub podczas testowania może doprowadzić w krótkim czasie do uszkodzenia słuchu.
- Dlatego też w sytuacji alarmowej lub podczas testowania nie przebywać dłużej niż 3 minuty w bezpośredniej bliskości nadajnika sygnału alarmowego.

4. Uruchamianie i obsługa

To dziecinnie proste:

- Ze sklepu Apple App Store lub Google Play pobrać aplikację **Hama Smart Solution**.
- Otworzyć aplikację „Hama Smart Solution”.
- Aby po raz pierwszy skorzystać jako użytkownik, należy się zarejestrować i założyć nowe konto.
– W przypadku posiadania konta załogować się, korzystając ze swoich danych dostępowych.
- Najpierw należy podłączyć syrenę do aplikacji. W tym celu podłączyć syrenę do odpowiedniego zasilacza sieciowego, używając kabla USB dostarczonego w zestawie. Należy przy tym uwzględnić instrukcję obsługi stosowanego zasilacza sieciowego.
- Na koniec podłączyć zasilacz sieciowy do prawidłowo zainstalowanego gniazda wtykowego.
- Jeśli syrena ma być zasilana bateriami, wykręcić dno, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, a następnie wyjąć.
- Teraz włożyć baterie typu CR123A, pamiętając o prawidłowym położeniu biegunów. Do standardowej pracy z zasilaczem sieciowym baterie nie są konieczne.
- Odczekać, aż diody LED zaczną szybko migać.
- W prawym górnym rogu aplikacji kliknąć „+” i wybrać kategorię „Czujniki”.
- Potwierdzić w aplikacji przyciskiem „OK”, że syrena szybko miga.
- Na koniec wprowadzić nazwę sieci WiFi i hasło, a następnie potwierdzić.

- Jeśli połączenie zostanie nawiązane, aplikacja wygeneruje potwierdzenie, że syrena została podłączona. Teraz można wprowadzić własną nazwę.
- Zakończyć procedurę, klikając na opcję „Zakończ”.
- Teraz można zmienić nazwę urządzenia, ustawić je i skonfigurować.

Wskazówka – Ponowne włączenie trybu parowania



Najpierw wyjąć dno urządzenia, obracając je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Przez ok. 5 sekund przytrzymać przycisk resetu znajdujący się od spodu syreny i trzymać do momentu, aż urządzenie zacznie szybko migać.

5. Montaż

ostrzeżenie – Montaż



- Przed montażem sprawdzić, czy przewidziana ściana jest odporna na przyjęcie ciężaru mocowanego produktu, i upewnić się, że w miejscu montażu na ścianie nie są zainstalowane przewody elektryczne, wodne, gazowe bądź inne przewody.
- Nigdy nie montować produktu w miejscach, pod którymi mogą przebywać ludzie.
- Nabyć w specjalistycznym handlu odpowiednie materiały montażowe do montażu na przewidzianej ścianie.
- Podczas montażu nigdy nie wywierać nadmiernej siły.
- W razie wątpliwości zlecić montaż tego produktu wykwalifikowanym specjalistom oraz nie próbować wykonywać tych prac samodzielnie!
- Ze względu na niewielką masę produktu w żądanym miejscu montażu wystarczy użyć śruby rozporowej lub gwoźdźcia.
- W zależności od konstrukcji miejsca montażowego (np. drewno) można zamocować produkt na śrubie lub gwoździu, bez wiercenia otworów.
- Przed zawieszeniem syreny upewnić się, że śruba lub gwoździe są dobrze zamocowane.

6. Obsługa i konserwacja



Wskazówki

Przed czyszczeniem i w przypadku dłuższego nieużywania odłączyć produkt od zasilania elektrycznego.

- Czyścić produkt wyłącznie niestrzępiącą się, lekko wilgotną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących.
- Upewnić się, że do produktu nie dostanie się woda

7. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.

8. Informacje dotyczący recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:



Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU i 2006/66/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do odniesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując odpady pomagasz chronić środowisko!

9. Deklaracja zgodności

Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00176590] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Dati technici

Zasilanie elektryczne	5 V / 1 A alternatywnie przy użyciu baterii CR 123A (niezawartych w zestawie)
Pasmo/pasma częstotliwości	2,4 GHz
Maksymalna emitowana moc nadawania	< 100mW
Maks. ciśnienie akustyczne przy odległości 1 m	97,4 dB

Fontos tudnivaló -**Rövid útmutató:**

- Ez egy rövid útmutató, amely ellátja Önt a legfontosabb alapinformációkkal, mint a biztonsági előírások és a termék üzembe helyezése.
- A használati **útmutató teljes** szövege a következő internetes címen érhető el:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Mentse el ezt a használati útmutatót a számítógépére a későbbi fellapozáshoz és lehetőség szerint nyomtassa ki.

1. Figyelmeztető szimbólumok és előírások ismertetése**Áramütés veszélye**

Ez a szimbólum a termék azon nem szigetelt részeinek megérintésére vonatkozó veszélyre utal, amelyek olyan szintű veszélyes feszültségen lehetnek, ami miatt áramütés veszélye áll fenn.

Figyelmeztetés

Figyelmeztető jeleket használunk a biztonsági tényezők bemutatására, ill. felhívjuk a figyelmet a különleges veszélyekre és kockázatokra.

Hivatkozás

Az itt látható figyelmeztető jeleket használjuk fel, ha kiegészítő információkat közlünk vagy fontos tudnivalókra hívjuk fel a figyelmet.

2. A csomag tartalma

- 1 WiFi szíréna USB kábellel
- 1 gyors üzembe helyezési útmutató

3. Biztonsági előírások:

- A termék a magánháztartási, nem üzleti célú alkalmazásra készül.
- A terméket kizárólag az előírt célra használja.
- Óvja meg a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.
- A termék csak épületen belüli használatra készül.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati feltételek között használja.
- Ez a készülék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne üzemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárain túl.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek nincsenek megengedve.
- Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.
- Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.
- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízjon illetékes szakemberre.
- Úgy helyezze el az összes kábelt, hogy azok ne okozzanak botlásveszélyt.
- Ne törje meg és ne csiptesse be a kábelt.
- A kábel eltávolításához mindig közvetlenül a dugós csatlakozót húzza, és sohasem a kábelt.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaigény megszűnik.
- Feltétlenül tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.
- Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

Figyelmeztetés – Elemek



- Feltétlenül ügyeljen az elemek megfelelő polaritására (+ és - felirat), és ennek megfelelően tegye be őket. Ennek figyelmen kívül hagyása esetén az elem kifolyásának vagy felrobbanásának veszélye áll fenn.
- Kizárólag a megadott típusnak megfelelő akkumulátort (vagy elemet) használjon.
- Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elemérintkezőket és az ellenérintkezőket.
- Ne engedje meg a gyermekeknek az elemcserét felügyelet nélkül.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket, valamint a különböző típusú vagy más gyártótól származó elemeket.
- Távolítsa el az elemeket azon termékekből, amelyeket hosszabb ideig nem használ. (kivéve ha azokat vészhelyzetre tartalékolja)
- Ne zárja rövide a elemeket.
- Ne töltsen fel az elemeket.
- Ne dobja tűzbe az elemeket.
- Az elemeket gyermekek számára elzárt helyen tárolja.
- Az akkumulátorokat és elemeket soha ne nyissa fel, károsítsa, nyelje le vagy juttassa a környezetbe. Mérgező és környezetre káros nehézfémeket tartalmazhatnak.
- Haladéktalanul távolítsa el a lemerült elemeket a termékből, majd ártalmatlanítsa őket.
- Kerülje a tárolást, a berakodást és a felhasználást szélsőséges hőmérsékleteken és rendkívül alacsony légnyomáson (pl. nagy magasságban).

Figyelmeztetés – Gombelem



- Az elemeket ne vegye a szájába, égésveszély a veszélyes anyagoknak köszönhetően.
- Ez a termék gombelemeket tartalmaz. Ha lenyeli a gombelemet, súlyos égési sérüléseket szenvedhet 2 órán belül, és a végeredmény halál is lehet.
- Tartsa távol az új és használt elemeket gyermekektől.
- Ha az elemtartót nem zárja be biztonságosan, a terméket nem szabad használni, és gyermekektől távol kell tartani.
- Ha úgy gondolja, hogy valaki lenyelt elemeket, vagy bármely testrészbe kerültek, azonnal forduljon orvoshoz.

Figyelmeztetés – halláskárosodás veszélye a riasztási hang miatt



- A nagy hangerő – akár rövid ideig is – halláskárosodáshoz vezethet.
- Ügyeljen arra, hogy a riasztáskor vagy a teszteléskor kiadott jelzőhang nagymértékű hangnyomása rövid időn belül halláskárosodáshoz vezethet.
- Ezért riasztáskor vagy teszteléskor ne tartózkodjon 3 percnél hosszabb ideig a riasztási hangot kibocsájtó készülék közvetlen közelében.

4. Üzembevitel és üzemeltetés

Ennyire egyszerű az üzembe helyezés:

- Töltsen le a **Hama Smart Solution** ALKALMAZÁST az Apple Store-ból vagy a Google Play-ből.
- Nyissa meg a „Hama Smart Solution” APP-ot.
- Első használatkor regisztrálnia kell és új fiókot nyitni. Ha már rendelkezik fiókkal, adja meg a belépési adatokat.
- Először a szirénát integrálnia kell az alkalmazásba. Ehhez csatlakoztassa a szirénához a mellékelt USB kábelt és egy engedélyezett tápegységet. Ehhez kapcsolódóan olvassa el a hálózati tápegység használati útmutatóját.
- Ezután kösse össze a tápegységet egy szabályszerűen szerelt dugaszaljzattal.
- Amennyiben a szirénát akkumulátoros módban akarja használni, forgassa el az aljzatot az óra járásával megegyező irányban, és vegye le a felső részről. Helyezzen be CR123A típusú akkumulátorokat a megfelelő polaritással. A normál hálózati üzemhez nem szükséges akkumulátorok használata.
- Várjon, míg a LED-ek gyorsan villogni kezdenek.
- Koppintson az alkalmazásban a jobb felső sarokban a „+” jelre és válassza ki az „érzékelők” kategóriát.
- Erősítse meg az alkalmazásban az „OK” kiválasztásával, hogy a sziréna gyorsan villog.
- Ezt követően adja meg Wifi hálózata nevét és jelszavát, majd erősítse meg.
- Sikeres csatlakozás esetén az alkalmazás megerősíti, hogy a sziréna csatlakoztatva van. Ezután megadhat egy saját nevet is.
- A folyamat befejezéséhez kattintson a Befejezés gombra.
- Ezt követően átnevezheti, beállíthatja, konfigurálhatja az eszközt.

Megjegyzés – Párosítás újraindítása



Először forgassa el az eszköz alját az óramutatóval megegyező irányba és válassza le a felső részről. Tartsa lenyomva a sziréna alsó felén található Reset gombot kb. 5 másodpercig, míg az eszköz gyorsan villogni nem kezd.

5. Szerelés

Figyelmeztetés – szerelés



- A szerelés előtt ellenőrizze a kiszemelt fal alkalmasságát a felszerelendő súlyra és bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelési helyen a falban nincs kábel, víz-, gáz- vagy egyéb vezeték.
 - Sohasem szerelje fel a terméket olyan helyen, amely alatt személyek tartózkodhatnak.
 - Szerezzen be speciális ill. alkalmas rögzítőanyagot a szaküzletben a kiszemelt falra történő szereléshez.
 - A szerelésnél ne alkalmazzon erőszakot vagy túlzott erőt.
 - Kétség esetén forduljon szakemberhez a termék szerelésére és ne próbálkozzon saját maga!
-
- A termék kis súlya miatt elegendő egy csavarral és egy tiplivel vagy egy szeggel a kívánt szerelési ponthoz rögzíteni.
 - A telepítési hely típusától (pl. fa) függően a terméket előfúrt furatok nélkül is rögzítheti, pl. közvetlenül egy csavarhoz vagy szeghez.
 - A sziréna felfüggesztése előtt ellenőrizze, hogy a csavar vagy a szeg megfelelően van-e rögzítve.

6. Karbantartás és ápolás



Hivatkozás

Tisztítás előtt és hosszabb nemhasználat esetén válassza le a terméket a hálózatról.

- Ezt a terméket csak szöszmentes, kissé benedvesített kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson be víz a termékbe.

7. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

8. 3. Ártalmatlanítási előírások

Környezetvédelmi tudnivalók:



Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:

Az elektromos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni! A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

9. 4. Megfelelőségi nyilatkozat



Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00176590] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat

teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Műszaki adatok

Tápellátás	5V/1A vagy CR123A elemekkel (nincs mellékelve) lehetséges
Frekvenciatartomány/ok	2,4 GHz
max. sugárzott adási teljesítmény	< 100mW
Max. hangnyomás 1 m távolságnál	97,4 dB

Indicație importantă - Instrucțiuni pe scurt



- Acestea sunt instrucțiuni scurte care vă asigură cele mai importante informații de bază legate de siguranța și punerea în funcțiune a produsului.
- Textul complet al **instrucțiunilor** este accesibil la următoarea adresă de internet:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Pentru o consultare ulterioară memorati instrucțiunile complete pe calculator și tipăriți-le dacă aveți posibilități.

1. Explicarea simbolurilor de avertizare și indicații

Pericol de electrocutare



Acest simbol semnalizează pericol la atingerea cu componentele neizolate ale produsului, care datorită tensiunii înalte indicate, poate duce la electrocutare.

Avertizare



Se folosește la marcarea instrucțiunilor de siguranță sau la concentrarea atenției în caz de pericol și riscuri mari.

Instrucțiune



Se folosește pentru marcarea informațiilor și instrucțiunilor importante.

2. Conținutul pachetului

- 1 sirenă WiFi cu cablu USB
- 1 instrucțiuni de pornire rapidă

3. Instrucțiuni de siguranță

- Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesională.
- Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Protejați produsul de impurități, umiditate, supraîncălzire și utilizați-l numai în mediu uscat.
- Produsul este conceput numai pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
- Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
- Acest aparat, ca de altfel toată aparatura electronică, nu are ce căuta în mâinile copiilor!
- Nu exploatați produsul în afara limitelor de putere indicate în datele tehnice.
- Nu folosiți produsul în zone unde nu sunt admise aparate electronice.
- Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
- Nu lăsați produsul să cadă și nu îl supuneți trepidățiilor puternice.
- Nu deschideți produsul și nu-l utilizați în continuare în caz de deteriorare.
- Nu încercați să reparați sau să depanați aparatul. Operațiile de reparații se execută numai de personal de specialitate.
- Pozați cablurile în așa fel să nu vă împiedicați de ele.
- Nu îndoiți și nu striviți cablul.
- Pentru scoaterea din priză trageți de ștecher și niciodată de cablu.
- Nu executați modificări la aparat. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul pachetului, prezintă pericol de sufocare.
- Reciclarea materialului pachetului se execută conform normelor locale de salubritate în vigoare.

Avertizare – Baterii



- Atenție în mod obligatoriu la polaritatea corectă (marcajele + și -) și introduceți-le corespunzător cu acestea. În cazul nerespectării vă expuneți pericolului scurgerilor sau exploziei bateriilor.
- Utilizați numai acumuloare (sau baterii) corespunzătoare tipului indicat.
- Naintea introducerii bateriilor vă rugăm să curățați contactele acestora precum și contactele contrare.
- Nu permiteți copiilor să schimbe bateriile nesupravegheați.
- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi, precum și baterii de diferite tipuri și producători diferiți.
- Dacă aparatele nu sunt întrebuințate pe perioade mai îndelungate este recomandată scoaterea bateriilor. (În afara cazului că sunt păstrate pentru cazuri de urgență).
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Bateriile nu se încarcă.
- Nu aruncați bateriile în foc.
- Păstrați bateriile astfel încât să nu fie la îndemâna copiilor.
- Bateriile nu se deschid, nu se deteriorează, nu se înghit și nu se aruncă în mediul înconjurător. Pot conține metale grele și toxice, nocive mediului înconjurător.
- Îndepărtați și salubrizați imediat bateriile folosite din produs.
- Evitați depozitarea, încărcarea și folosirea la temperaturi extreme și presiune foarte scăzută a aerului (de ex. la înălțimi mari).

Avertizare – Baterii plate



- Nu atingeți bateria, pericol de arsuri datorită substanțelor periculoase.
- Acest produs conține baterii plate. Dacă se înghit bateria, în interval de nici 2 ore pot apărea masive arsuri interne, care pot duce la moarte.
- Nu lăsați bateriile noi sau uzate la îndemâna copiilor.
- Dacă compartimentul bateriilor nu se închide sigur, nu mai utilizați și nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Dacă credeți că au fost înghițate baterii sau introduse în orice altă parte a corpului, solicitați imediat ajutor medical.

Avertizare – Pericol de vătămare a auzului datorită sunetului de alarmă



- Intensitatea ridicată a volumului sonor - chiar și de scurtă durată - poate duce la tulburări ale auzului.
- Trebuie avut în vedere că presiunea acustică înaltă a sunetului de alarmă declanșat în caz de alarmă sau testare, poate produce în scurt timp vătămări ale auzului.
- De aceea nu trebuie să vă aflați mai mult de 3 minute în apropierea imediată a emițătorului de semnale în caz de alarmă sau testare.

4. Punere în funcțiune și utilizare

Așa de simplu este:

- Descărcați aplicația **Hama Smart Solution** din Apple App Store sau Google Play Store.
- Deschideți aplicația Hama Smart Solution.
- Ca prim utilizator trebuie să vă înregistrați și să vă deschideți un cont nou. Dacă aveți deja un cont trebuie să vă înregistrați cu datele de acces.
- Conectați sirena la aplicație. Pentru aceasta conectați sirena cu cablul USB livrat și un element de rețea admis. Respectați și instrucțiunile de utilizare ale elementului de rețea.
- Conectați elementul de rețea cu o priză instalată regulamentar.
- Dacă doriți utilizarea sirenei cu baterii, rotiți partea de jos în sensul acelor de ceasornic și îndepărtați-o. Introduceți baterii tip CR123A cu polaritatea corectă. Pentru funcționarea cu alimentare de la rețea nu sunt necesare baterii.
- Așteptați până când LED-urile încep să lumineze rapid intermitent.
- În aplicație dați click dreapta sus în colț pe „+” și alegeți categoria „Sensoren”.
- Confirmați în aplicație cu „OK” că sirena luminează rapid intermitent.
- Introduceți numele rețelei WiFi, parola și confirmați.
- La conectarea cu succes, aplicația confirmă acest lucru. Acum puteți să-i dați un nume.
- Cu un click pe finalizare, terminați procesul.
- Acum puteți să redenumiți aparatul, să efectuați setări și configurări.

Indicație – Restartare Pairing



Îndepărtați partea de jos a aparatului prin rotirea ei în sensul acelor de ceasornic. Apăsăți butonul Reset de pe partea de jos a sirenei cca 5 secunde până când aparatul începe să lumineze rapid intermitent.

5. Montaj

Avertizare – Montaj



- Înainte de montare verificați dacă peretele este potrivit pentru greutatea stabilită și asigurați-vă ca la locul montajului în perete să nu fie cabluri electrice, conducte de apă, gaz sau alte cabluri.
 - Nu montați produsul deasupra locurilor unde se găesc oameni.
 - Pentru instalare procurați-vă în comerț de specialitate materialele speciale respectiv adecvate la caracteristicile peretelui respectiv.
 - Nu folosiți niciodată violența sau forța la montaj.
 - Dacă nu vă pricepeți vă rugăm să vă adresați unui specialist și nu încercați singuri!
- Datorită greutății reduse, un șurub cu diblu sau un cui sunt suficiente pentru fixarea produsului la locul necesar.
 - În funcție de modul de alcătuire al locului montajului (de ex. lemn), puteți fixa produsul cu un șurub sau cui și fără găuri prealabile date cu bormașina.
 - Pentru fixarea sigură a sirenei șurubul sau cuiul trebuie să fie ferm ancorat la locul de montaj.

6. Întreținere și revizie

Instrucțiune



Produsul se scoate din priză înainte de curățare sau în caz de nefolosire îndelungată.

- Curățați acest produs numai cu o cârpă fără scame, puțin umedă și nu folosiți detergenți agresivi. Aveți grijă să nu între apă în produs.
- Aveți grijă să nu între apă în produs.

7. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

8. 1 Informații pentru reciclare Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător:



Din momentul aplicării directivelor europene 2012/19/EU și 2006/66/EU în dreptul național sunt valabile următoarele:

■ Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubrizate cu gunoiul menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate.

Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambalaj indică aceste reglementări. Prin reciclarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importantă la protecția mediului nostru înconjurător.

9. Declarație de conformitate



Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00176590] este în conformitate cu Directiva 2014/53/

UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads

10. Date tehnice

Alimentare cu curent	5V / 1A alternativ posibil și cu baterii CR123A (nu sunt livrate)
Bandă de frecvență/Benzi de frecvență	2,4 GHz
Putere maximă radiată de emițător	< 100mW
Presiune acustică max. la 1 m distanță	97,4 dB

Důležité upozornění – stručný návod:



- Jedná se stručný návod, který Vám poskytuje nejdůležitější základní informace, jako jsou bezpečnostní pokyny a informace o uvedení výrobku do provozu.
- Kompletní **návod k použití** je k dispozici na následujících webových stránkách:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Tento návod k použití si pro pozdější potřebu uložte do počítače a podle možnosti si ho vytiskněte.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů

Nebezpečí poranění elektrickým proudem



Tento symbol upozorňuje na nebezpečí při dotyku neizolovaných částí produktu, které by mohly vést nebezpečné napětí o takové síle, že hrozí nebezpečí poranění elektrickým proudem.

Upozornění



Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.

Poznámka



Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

2. Obsah balení

- 1 Wi-Fi sířena s USB kabelem
- 1 návod pro rychlý start

3. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorách.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby neohrožilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel nelámejte a nedeformujte.
- Kabel ze zásuvky vytahujte přímo za vidlici a nikdy za šňůru.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.

Upozornění – Baterie



- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající udanému typu.
- Před vložením baterií vyčistěte všechny kontakty.
- Výměnu baterií dětmi vykonávejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterií
- Vyjměte baterie, pokud se výrobek nebude delší dobu používat. (Výjimku tvoří přístroje určené pro nouzové případy)
- Baterie nepřemostřujte.
- Baterie nenabíjejte.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nikdy neotvírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybité baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.
- Vyhněte se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).

Upozornění – Knoflíkové akumulátory



- Je zakázáno polykat baterie, nebezpečí popálení nebezpečnými látkami.
- Tento produkt obsahuje knoflíkové baterie. Pokud dojde k polknutí knoflíkové baterie, může během 2 hodin dojít k závažným popáleninám, které mohou dokonce způsobit smrt.
- Nové i použité baterie skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud přihrádku na baterie nelze bezpečně zavřít, produkt nadále nepoužívejte a skladujte mimo dosah dětí.
- Pokud máte dojem, že došlo k požití baterií nebo se baterie nachází v nějaké části těla, vyhledejte bezodkladně lékařskou pomoc.

Výstraha – nebezpečí poškození sluchu tónem alarmu



- Vysoká hlasitost může, dokonce i při krátkém trvání, způsobit poškození sluchu.
- Upozorňujeme, že vysoký akustický tlak signálního tónu v případě spuštění alarmu nebo testu může i při krátkém trvání vést k poškození sluchu.
- Když alarm zní, nebo když zařízení testujete, nezdržujte se v bezprostřední blízkosti zařízení vydávajícího signál alarmu déle než 3 minuty.

4. Uvedení do provozu a provoz

Je to tak snadné:

- Stáhněte si aplikaci **Hama Smart Solution** z Apple Store nebo z Google Play.
- Otevřete aplikaci Hama Smart Solution.
- Jako nový uživatel se musíte zaregistrovat a založit si účet. Pokud již účet máte, přihlaste se pomocí svých přihlašovacích údajů.
- Nejprve je nutné propojit sířenu s aplikací. Za tímto účelem připojte sířenu na libovolný USB kabel a na schválený napájecí zdroj. Respektujte také pokyny uvedené v návodu k obsluze napájecího zdroje.
- Napájecí zdroj následně zapojte do správně instalované zásuvky.
- Chcete-li sířenu používat s bateriemi, otočte spodní část ve směru hodinových ručiček a vyjměte ho. Vložte baterie typu CR123A se správným pólováním. Pro běžný provoz v elektrické síti nejsou baterie potřeba.
- Počkejte, dokud nezačnou LED diody rychle blikat.
- Klikněte v aplikaci vpravo nahoře do rohu na „+“ a jako kategorii vyberte „Snímače“.
- V aplikaci potvrďte stisknutím „OK“, že sířena rychle bliká.
- Následně zadejte název vaší Wi-Fi sítě a heslo a potvrďte.
- Při úspěšném spojení aplikace potvrdí, že sířena byla připojena. Nyní ji ještě můžete pojmenovat vlastním jménem.
- Kliknutím na dokončit celý proces ukončíte.
- Nyní můžete zařízení ještě přejmenovat, nastavit a konfigurovat.

Upozornění – Restart párování



Nejprve sejměte spodní část zařízení tím, že jí otočíte ve směru hodinových ručiček. Přidržejte tlačítko Reset na spodní straně sirény stisknuté po dobu cca 5 sekund, dokud zařízení nezačne rychle blikat.

5. Montáž

Varování – montáž



- Před montáží zkontrolujte, zda je zeď, na kterou chcete přístroj instalovat, vhodná z hlediska hmotnosti zařízení. Ujistěte se, že se na místě montáže ve zdi nenachází elektrické kabely, plynové nebo vodovodní potrubí nebo jiná vedení.
 - Výrobek nikdy neinstalujte na místech, pod kterými by se mohly nacházet osoby.
 - Potřebný speciální montážní materiál pro instalaci na určenou zeď zakupte v odborné prodejně.
 - Při montáži nikdy nepoužívejte násilí nebo velkou sílu.
 - V případě pochybností se za účelem montáže tohoto výrobku obraťte na vyškolený odborný personál a nezkoušejte to sami!
- Díky malé hmotnosti stačí výrobek upevnit na požadovaném místě instalace jedním šroubem s hmoždinkou nebo jedním hřebíkem.
 - Podle konstrukce místa instalace (např. dřevo) můžete výrobek upevnit přímo i bez předvrtaného otvoru, např. pomocí šroubu nebo hřebíku.
 - Před zavěšením sirény se ujistěte, zda je šroub nebo hřebík správně upevněn.

6. Údržba a čištění

Poznámka



Před čištěním a v případě delšího nepoužívání výrobek vždy odpojte od sítě.

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala voda.

7. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržením návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

8. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:



Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návodu k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.

9. Prohlášení o shodě



Tímto Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00176590] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.hama.com->00176590->Downloads.

10. Technické údaje

Napájení	5 V/1 A alternativně je možné napájet bateriemi CR123A (nejsou součástí dodávky)
Frekvenční pásmo/pásma	2,4 GHz
Max. vyzářený výkon vysílače	< 100mW
Max. akustický tlak ve vzdálenosti 1 m	97,4 dB

**Dôležité upozornenie –
stručný návod:**

- Toto je stručný návod, ktorý vám poskytuje dôležité základné informácie ako sú bezpečnostné upozornenia a uvedenie výrobku do prevádzky.
- Kompletný **návod** je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Pre prípad neskoršej potreby si tento kompletný návod uložte do svojho počítača a podľa možnosti si ho vytlačte.

**1. Vysvetlenie výstražných symbolov a
upozornení****Nebezpečenstvo elektrického úderu**

Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod tak vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo elektrického úderu.

Upozornenie

Tento symbol označuje bezpečnostné upozornenie, ktoré poukazuje na určité riziká a nebezpečenstva.

Poznámka

Tento symbol označuje dodatočné informácie, alebo dôležité poznámky.

2. Obsah balenia

- 1 wifi siréna s USB káblom
- 1 návod na rýchly štart

3. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený na nekomerčné použitie v domácnosti.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok chráňte pred znečistením. Nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Výrobok je určený iba pre použitie v interiéri.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické prístroje.
- Prístroj nepoužívajte mimo rozsahu predpísaných hodnôt v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabráňte styku s vodou.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmi.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- Všetky káble položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Kábel nelámate a nedeformujte.
- Kábel zo zásuvky vyťahujte priamo za vidlicu a nikdy nie za kábel.
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenía.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.

Upozornenie – Batérie



- Pri vkladani batérii vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérii alebo explózie.
- Používajte výhradne akumulátory (alebo batérie) zodpovedajúce udanému typu.
- Pred vložení batérii vyčistite všetky kontakty.
- Deti smú vymieňať batérie iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Na napájanie tohto výrobku nekombinujte staré a nové batérie, ani rôzne typy a značky batérii.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. (Výnimkou sú prístroje určené pre núdzové prípady).
- Batérie neskratujte.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehltnutiu alebo uniknutiu do životného prostredia. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Vyhybajte sa skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo veľkých výškach).

Upozornenie – Gombikové akumulátory



- Batéria sa nesmie prehltnúť, nebezpečenstvo popálenia nebezpečnými látkami.
- Tento výrobok obsahuje gombikové batérie. V prípade prehltnutia gombikovej batérie sa môžu do 2 hodín objaviť ťažké vnútorné popáleniny a viesť k smrti.
- Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sa batériová priehradka nezatvára bezpečne, výrobok viac nepoužívajte a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérii alebo že sa nachádzajú v niektorej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Výstraha – nebezpečenstvo poškodenia sluchu tónom budíka



- Vysoké hlasitosti môžu – napriek krátkemu trvaniu – mať za následok poškodenie sluchu.
- Upozorňujeme, že vysoký akustický tlak aktivovaného signalizačného tónu v prípade alarmu alebo skúšky môže v krátkom čase viesť k poškodeniu sluchu.
- Z tohto dôvodu sa v prípade alebo skúšky nezdržujte v bezprostrednej blízkosti zariadenia, ktoré signál vysiela, dlhšie ako 3 minúty.

4. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

Je to jednoduché:

- Stiahnite si aplikáciu **Hama Smart Solution** z Apple App Store alebo Google Play Store.
- Spustíte aplikáciu Hama Smart Solution.
- Ako nový používateľ sa musíte zaregistrovať a vytvoríte si nový účet. Ak už účet máte, prihláste sa pomocou svojich prístupových údajov.
- Najprv musíte sirénu začleniť do aplikácie. Na tento účel spojte sirénu s priloženým USB káblom a schváleným sieťovým adaptérom. Postupujte k tomu tiež podľa návodu na použitie sieťového adaptéra.
- Následne spojte sieťový adaptér so správne nainštalovanou zásuvkou.
- Keď chcete sirénu používať v batériovej prevádzke, otočte dno v smere pohybu hodinových ručičiek a odoberte ho. Teraz vložte batérie typu CR123A so správnu polaritou. Pri bežnom napájaní zo siete nie sú batérie potrebné.
- Počkajte, kým LED diódy nezačnú rýchlo blikaf.
- Kliknite v aplikácii hore vpravo v rohu na „+“ a zvolte kategóriu „Snímače“.
- V aplikácii stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte, že siréna rýchlo bliká.
- Potom zadajte názov svojej wifi siete a heslo a potvrdíte ich.
- Pri úspešnom pripojení aplikácia potvrdí, že siréna bola pripojená. Teraz jej ešte môžete zadať vlastný názov.
- Kliknutím na možnosť „Ukončiť“ proces ukončíte.
- Teraz môžete vaše zariadenie ešte premenovať, nastaviť a konfigurovať.

Upozornenie – reštart párovania



Odoberte najprv dno zariadenia otočením dna v smere pohybu hodinových ručičiek. Tlačidlo reset na spodnej strane sirény stlačte a podržte na cca 5 sekúnd, kým zariadenie nezačne rýchlo blikať.

5. Montáž

Výstraha – montáž



- Pred montážou skontrolujte, či je stena, na ktorú chcete prístroj inštalovať, vhodná z hľadiska hmotnosti zariadenia. Ubezpečte sa, že sa v mieste montáže v stene nenachádzajú elektrické káble, plynové alebo vodovodné potrubie ani iné vedenia.
 - Výrobok nikdy neinštalujte na miestach, pod ktorými by sa mohli nachádzať osoby.
 - Potrebný špeciálny montážny materiál pre inštaláciu na určenú stenu si zaobstarajte v špecializovanej predajni.
 - Pri montáži nikdy nepoužívajte násilie alebo veľkú silu..
 - V prípade pochybností ohľadne montáže tohto výrobku sa obráťte na vyškolený odborný personál a neskúšajte to sami!
-
- Vďaka nízkej hmotnosti výrobku stačí na potrebné miesto montáže upevniť skrutku s hmoždinkou alebo kliniec.
 - Podľa typu konštrukcie miesta montáže (napr. drevo) môžete výrobok priamo upevniť napr. na skrutku alebo kliniec aj bez predvŕtaných otvorov.
 - Pred zavesením sirény sa uistite, že skrutka, príp. kliniec sú bezpečne upevnené.

6. Údržba a starostlivosť



Poznámka

Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte výrobok od siete.

- Zariadenie čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nezanecháva žmolky. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Dbajte na to, aby sa do výrobku nedostala žiadna voda

7. Vylúčenie zodpovednosti

Firma Hama GmbH & Co KG neručí / nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných upozornení.

8. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia:



Európska smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje: Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú

vyhadzovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zúžitkovaním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/batérií prispievate k ochrane životného prostredia.

9. Vyhlásenie o zhode



Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00176590] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o

zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Technické údaje

Napájanie	5 V/1 A alternatívne je možné napájanie batériami CR123A (nie sú súčasťou balenia)
Frekvenčné pásmo/frekvenčné pásma	2,4 GHz
Max. vyžarovaný vysielač výkon	< 100mW
max. akustický tlak vo vzdialenosti 1 m	97,4 dB

Nota importante - instruções resumidas:



- O presente documento contém instruções resumidas que lhe fornecem as informações básicas mais importantes, como indicações de segurança e informações sobre a colocação em funcionamento do seu produto.
- O manual de **instruções detalhado** e completo está disponível no seguinte endereço da Internet: **www.hama.com -> 00176590 -> Downloads**
- Guarde o manual de instruções detalhado para consulta no seu computador ou imprima-o conforme necessário.

1. Descrição dos símbolos de aviso e das notas

Perigo de choque eléctrico



Este símbolo remete para um perigo de toque de partes não isoladas do produto eventualmente condutoras de tensão perigosa que poderão representar um perigo de choque eléctrico.

Aviso



É utilizado para identificar informações de segurança ou chamar a atenção para perigos e riscos especiais.

Nota



É utilizado para identificar informações adicionais ou notas importantes.

2. Conteúdo da embalagem

- 1 sirene WiFi com cabo USB
- 1 guia rápido

3. Indicações de segurança

- O produto está previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos.
- O produto é adequado apenas para instalação em interiores.
- Utilize o artigo apenas com condições climáticas amenas.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos e evite jactos de água.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques fortes.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Instale todos os cabos de forma a que não se possa tropeçar neles.
- Não dobre nem esmague o cabo.
- Para desligar o cabo, faça-o sempre puxando a ficha e nunca puxando o próprio cabo.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Mantenha a embalagem fora do alcance de crianças. Perigo de asfixia.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

Aviso – Pilhas



- Ao colocar as pilhas, tenha em atenção a polaridade correcta (inscrições + e -). A não observação da polaridade correcta poderá levar ao derrama das pilhas ou explosão.
- Utilize exclusivamente baterias (ou pilhas) que correspondam ao tipo indicado.
- Antes de colocar as pilhas, limpe os contactos das pilhas e os contactos do compartimento.
- Não deixe crianças substituir as pilhas sem vigilância.
- Não utilize pilhas de diferentes tipos ou fabricantes nem misture pilhas novas e usadas.
- Remova as pilhas do produto se este não for utilizado durante um longo período de tempo. (a não ser que seja necessário mantê-las no produto para uma emergência).
- Não curto-circuite as pilhas.
- Não recarregue as pilhas.
- Não deite as pilhas para chamas.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Nunca abra, danifique, ingira ou elimine as pilhas para o ambiente. Estas podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o ambiente.
- Retire imediatamente pilhas gastas do produto e elimine-as adequadamente.
- Evite o armazenamento, carregamento e utilização com temperaturas extremas e pressão atmosférica extremamente baixa (como, por exemplo, a grande altitude).

Aviso – Pilhas de botão



- Não ingerir a pilha. Perigo de queimadura devido a substâncias perigosas.
- Este produto contém pilhas de botão. Se a pilha de botão for ingerida, podem ocorrer queimaduras internas graves logo dentro de 2 horas e provocar a morte.
- Mantenha pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se o compartimento da pilha não ficar bem fechado, deixar de utilizar o produto e manter fora do alcance das crianças.
- Se julgar que tenha havido ingestão de pilhas ou que se encontrem nalguma outra parte do corpo, procure ajuda médica imediatamente.

Aviso – Perigo de danos na audição provocados pelo tom de alarme



- Um volume de som elevado, mesmo por um breve período, poderá causar lesões auditivas.
- Tenha em consideração o facto de a elevada pressão sonora do sinal acústico emitido em caso de alarme ou de teste poder provocar rapidamente danos na audição.
- Por isso, em caso de alarme ou de teste, não permaneça durante mais de 3 minutos nas proximidades imediatas do emissor do sinal de alarme.

4. Colocação em funcionamento e operação Bastante simples:

- Descarregue a aplicação **Hama Smart Solution** da Apple App Store ou da Google Play Store.
- Abra a aplicação „Hama Smart Solution“.
- Se estiver a utilizar a aplicação pela primeira vez, terá de se registar e de criar uma conta nova. Se já possuir uma conta, inicie a sessão com os seus dados de acesso.
- Em primeiro lugar, terá de integrar a sirene na aplicação. Para o efeito, ligue a sirene ao cabo USB fornecido e a uma fonte de alimentação aprovada. A este respeito, consulte também o manual de instruções da fonte de alimentação.
- Em seguida, ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica devidamente instalada.
- Se pretender utilizar a sirene no funcionamento com pilhas, rode a base no sentido dos ponteiros do relógio e remova-a. Insira então as pilhas do tipo CR123A com a polaridade correta. Para o funcionamento normal através da rede elétrica não são necessárias quaisquer pilhas.
- Aguarde que os LEDs comecem a piscar rapidamente.
- No canto superior direito da aplicação, clique no «+» e selecione a categoria «Sensores».
- Na aplicação, confirme com «OK» que a sirene está a piscar rapidamente.
- Depois, introduza o nome da sua rede WiFi e a respetiva palavra-passe e confirme.
- Se a ligação for estabelecida com sucesso, a aplicação confirma que a sirene foi conectada. Pode então atribuir-lhe ainda um nome específico.
- Clique em «Concluir» para terminar a operação.
- Pode então alterar a designação do seu dispositivo e ajustar e configurar o mesmo.

Nota – Reiniciar o emparelhamento



Retire primeiro a base do dispositivo rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio. Prima o botão de reset na parte inferior da sirene durante aprox. 5 segundos até que o dispositivo comece a piscar rapidamente.

5. Montagem

Aviso – montagem



- Antes da instalação, verifique a adequação da parede relativamente ao peso a aplicar e certifique-se de que, no local de montagem na parede, não existem cabos elétricos, tubos de água ou gás ou outras tubagens.
 - Não instale o produto em locais sob os quais possam encontrar-se pessoas.
 - Para a montagem na parede prevista, adquira material de instalação adequado ou especial num estabelecimento especializado.
 - Nunca aplique força excessiva ao montar o dispositivo.
 - Em caso de dúvida, entre em contacto com técnicos especializados para efectuar a montagem e não tente montar o produto!
-
- Devido ao peso reduzido do produto, é suficiente fixar um parafuso com bucha ou um prego no respetivo local de montagem.
 - Dependendo do tipo de construção do local de montagem (p. ex. madeira), também poderá fixar o produto diretamente a um parafuso ou prego, p. ex., sem fazer furos previamente.
 - Certifique-se de que o parafuso/prego está bem fixo antes de pendurar a sirene.

6. Manutenção e conservação

Nota



Desligue o produto da rede elétrica antes de efetuar a limpeza e se não o utilizar durante um período prolongado.

- Limpe o produto apenas com um pano sem fiapos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos.
- Certifique-se de que não entra água para dentro do produto.

7. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

8. Indicações de eliminação

Nota em Protecção Ambiental:



Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU e 2006/66/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:

Os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/baterias, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

9. Declaração de conformidade



O(a) abaixo assinado(a) Hama GmbH & Co KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio [00176590] está em conformidade

com a Directiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.hama.com ->00176590 ->Downloads.

10. Especificações técnicas

Alimentação elétrica	5V / 1A possíveis, em alternativa através de pilhas CR123A (não incluídas)
Banda de frequência/ bandas de frequências	2,4 GHz
Potência de emissão máx. refletida	< 100mW
Pressão sonora máx. a 1 m de distância	97,4 dB

Wichtiger Hinweis - Kurzanleitung:



- Detta är en snabbguide som innehåller den viktigaste grundläggande informationen som säkerhetsanvisningar för och idrifttagning av produkten.
- En fullständig version av **bruksanvisningen** kan laddas ner på följande adress:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Förvara denna fullständiga bruksanvisning för framtida bruk och skriv vid behov ut den.

1. Förklaring av varningssymboler och hänvisningar

Fara för elektrisk stöt



Denna symbol hänvisar till fara vid beröring av oisolerade produktdelar som kan ha en så pass hög spänning att det finns risk för elektrisk stöt.

Varning



Används för att markera säkerhetshänvisningar eller för att rikta uppmärksamheten mot speciella faror och risker.

Hänvisning



Används för att markera ytterligare information eller viktiga hänvisningar.

2. Förpackningsinnehåll

- 1 WiFi-siren med USB-kabel
- 1 snabbguide

3. Säkerhetsanvisningar

- Produkten är avsedd för privat hemanvändning, inte yrkesmässig användning.
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhusanvändning.
- Använd endast produkten vid måttliga klimatförhållanden.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd inte produkten utöver de effektgränser som anges i den tekniska datan.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik stänkvatten.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.
- Försök inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvarig fackpersonal.
- Dra alla kablar så att det inte går att snubbla på dem.
- Böj och kläm inte kabeln.
- Dra direkt i kontakten när kabeln ska tas bort, aldrig i kabeln.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Det är viktigt att barn hålls borta från förpackningsmaterialet. Det finns risk för kvävning.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

Varning – Batterier



- Var mycket noga med batteripolerna (+ och – märkning) och lägg in batterierna korrekt enligt detta. Beaktas inte detta finns det risk att batterierna läcker eller exploderar.
- Använd enbart uppladdningsbara batterier (eller batterier) som motsvarar den angivna typen.
- Rengör batterikontakterna och motkontakterna innan batterierna läggs i.
- Låt inte barn byta batterier utan uppsikt.
- Blanda inte gamla och nya batterier, inte heller olika sorters batterier eller batterier från olika tillverkare.
- Tag ut batterier ur produkter som inte används under längre tid. (om de inte ska finnas till hands för nödfall)
- Kortslut inte batterierna.
- Ladda inte batterier.
- Kasta inte batterier i öppen eld.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Öppna, skada eller förtär aldrig batterier och släng dem inte i naturen. De kan innehålla giftiga tungmetaller som är skadliga för miljön.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten direkt och kasseras.
- Förvara, ladda eller använd inte vid extrema temperaturer och extremt lågt lufttryck (t.ex. på hög höjd).

Varning – Knappcellsbatterier



- Svälj inte batteriet eftersom det finns risk för brännskador på grund av farliga ämnen.
- Den här produkten innehåller knappceller. Om man sväljer knappcellen kan man inom loppet av två timmar drabbas av allvarliga brännskador och avlida.
- Håll borta nya och förbrukade batterier från barn.
- Om det inte är möjligt att stänga batterifacket på ett säkert sätt ska man inte längre använda produkten och hålla den borta från barn.
- Om du misstänker att någon har svält batterier eller om de är i någon kroppsdela ska du genast söka läkarvård.

Varning – risk för hörselskador p.g.a. larmsignalen



- Hög volym – även under korta perioder – kan leda till hörselskador.
- Observera att det höga ljudtrycket från larmets ljudsignal snabbt kan leda till hörselskador vid larm eller test.
- Vid pågående larm- eller testsignal bör man därför inte uppehålla sig längre än 3 minuter i larmsignalgivarens omedelbara närhet.

4. Idrifttagning och användning

Så enkelt är det:

- Ladda ner appen **Hama Smart Solution** från Apple App Store eller Google Play Store.
- Öppna appen Hama Smart Solution.
- Första gången du använder appen måste du registrera dig och skapa ett nytt konto. Om du redan har ett konto loggar du in med dina inloggningsuppgifter.
- Först måste du lägga till sirenen i appen. Anslut sirenen med hjälp av medföljande USB-kabel och en godkänd nätadapter. Observera bruksanvisningen till nätadaptern.
- Sätt därefter in nätadaptern i ett korrekt installerat eluttag.
- Om sirenen ska drivas via batteri, vrid underdelen medsols och ta av den. Sätt i batterier av typ CR123A med polerna åt rätt håll. Vid normal nätdrift behövs inga batterier.
- Vänta tills lysdioderna börjar att blinka snabbt.
- Klicka på "+" uppe i högra hörnet i appen och välj "Sensorer" som kategori.
- Bekräfta med "OK" i appen att sirenen blinkar snabbt.
- Skriv in namnet på ditt WiFi-nätverk och lösenordet och bekräfta.
- När anslutningen har upprättats bekräftar appen att sirenen har anslutits. Nu kan du även ge den ett eget namn.
- Klicka på Slutför för att slutföra proceduren.
- Du kan nu döpa om, ställa in och konfigurera din enhet.

Information – omstart av parkoppling



Ta först av enhetens underdel genom att vrida underdelen medsols. Håll reset-knappen på undersidan av sirenen intryckt i ca 5 sekunder tills enheten blinkar snabbt.

5. Montering

Varning – montering



- Innan du påbörjar monteringen ska du kontrollera att väggen du valt klarar av viktbelastningen och övertyga dig om att det inte finns el-, gas- eller andra ledningar och vattenrör i väggen där du avser att montera.
 - Montera inte produkten på platser som personer kan uppehålla sig under.
 - Skaffa särskilt resp. lämpligt monteringsmaterial i detaljhandeln för monteringen på den valda väggen.
 - Använd aldrig våld eller extra kraft vid monteringen.
 - Vid tveksamheter vänder du dig till fackpersonal som är utbildad i monteringen av den här produkten. Försök inte själv!
-
- Eftersom produktens vikt är så låg räcker det att fästa en skruv med plugg eller en spik på avsedd monteringsplats.
 - Beroende på monteringsplatsens konstruktionssätt (t.ex. trä) kan produkten även fästas direkt på t.ex. en skruv eller en spik utan att några hål behöver förborras.
 - Säkerställ innan sirenen hängs upp att skruven resp. spiken sitter ordentligt.

6. Service och skötsel

Hänvisning



Koppla bort produkten från elnätet inför rengöring och om den inte ska användas under en längre tid.

- Använd bara en luddfri, lätt fuktad trasa till produktens rengöring och använd inga aggressiva rengöringsmedel.
- Var noga med att det inte tränger in vatten i produkten.

7. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetskänslor inte följs.

8. Kasseringshänvisningar

Not om miljöskydd:



Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

Elektriska och elektroniska apparater samt batterier får inte kastas i hushållssoporna. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater samt batterier vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material/batterier bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

9. Försäkran om överensstämmelse



Härmed försäkras Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioustrustning [00176590] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga

texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

www.hama.com->00176590->Downloads

10. Tekniska data

Strömförsörjning	5 V/1 A alternativt via CR123A-batterier (medföljer inte) möjligt
Frekvensband	2,4 GHz
Max. utstrålad sändareffekt	< 100mW
Max. ljudtryck på 1 m avstånd	97,4 dB

**Важное указание —
краткое руководство:**

- в настоящем кратком руководстве приводятся основные сведения по технике безопасности и вводу в эксплуатацию устройства.
- С **полным текстом** руководства можно ознакомиться здесь:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Сохраните полное руководство по эксплуатации на компьютере для справок и по возможности распечатайте его.

1. Предупредительные пиктограммы и инструкции**Опасность поражения
электрическим током**

Данным значком отмечены инструкции, несоблюдение которых может привести к опасной ситуации.

Внимание

Se utiliza para caracterizar las indicaciones de seguridad o para llamar la atención sobre peligros y riesgos especiales.

Примечание

Дополнительная или важная информация.

2. Комплект поставки

- 1 WiFi-сирена с USB-кабелем
- 1 Краткая инструкция

3. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Запрещается использовать не по назначению.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Запрещается эксплуатировать вне помещений.
- Используйте изделие только в умеренных климатических условиях.
- Не давать детям!
- Соблюдать технические характеристики.
- Не применять в запретных зонах.
- Беречь от влаги и брызг.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Кабели не должны создавать помехи перемещению людей.
- Кабель не сгибать и не зажимать.
- Отключая провод от электросети, держать за вилку, а не за провод.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Упаковку не давать детям: опасность асфиксии.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.

Внимание. Батареи



- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Перед загрузкой батарей почистить контакты.
- Запрещается детям заменять батареи без присмотра взрослых.
- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- В случае большого перерыв в эксплуатации удалить батареи из устройства (кроме случаев, когда изделие применяется в качестве аварийного).
- Не закорачивать контакты батарей.
- Обычные батареи не заряжать.
- Батареи в огонь не бросать.
- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не открывайте, не разбирайте, не глотайте и не утилизируйте батареи с бытовым мусором. В батареях могут содержаться вредные тяжелые металлы.
- Израсходованные батареи немедленно удалять из прибора и утилизировать.
- Избегайте хранения, зарядки и использования при экстремальных температурах и экстремально низком атмосферном давлении (например, на большой высоте).

Внимание – Батареи



- Не вынимайте батареи. Риск ожогов опасными веществами.
- Это изделие содержит кнопочные батареи. При проглатывании кнопочных батарей возможны серьезные ожоги внутренних органов, которые могут развиваться в течение 2 часов и привести к смерти.
- Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей.
- Если отделение для батарей не закрывается надежно, не используйте изделие и храните его в местах, недоступных для детей.
- При подозрении на проглатывание батарей или попадание их в организм иным способом немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Предупреждение! Опасность повреждения органов слуха из-за высокой громкости сигнализации



- Воздействие громкого звука, даже в течение короткого времени, может привести к повреждению органов слуха.
- Обратите внимание, что высокое звуковое давление срабатывающего звукового сигнала в случае тревоги или при проведении испытаний может привести к повреждению слуха за короткое время.
- В случае тревоги или при проведении испытаний не следует находиться в непосредственной близости к источнику сигнала более 3 минут.

4. Ввод в эксплуатацию и работа Порядок работы.

- Загрузите приложение **Hama Smart Solution** из Apple App Store или Google Play Store.
- Откройте приложение Hama Smart Solution.
- При первом использовании вам необходимо зарегистрироваться и создать новую учетную запись. Если у вас уже есть учетная запись, войдите в систему под своими данными.
- Сначала нужно интегрировать сирену в приложение. Для этого подключите сирену с помощью прилагаемого USB-кабеля и разрешенного блока питания. Более подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации блока питания.
- Вставьте блок питания в розетку, установленную надлежащим образом.
- Если вы хотите использовать сирену в режиме питания от батареи, поверните основание по часовой стрелке и снимите его. Вставьте батареи типа CR123A, соблюдая полярность. Для обычной работы от сети батареи не требуются.
- Подождите, пока светодиоды не начнут быстро мигать.
- Нажмите «+» в правом верхнем углу приложения и выберите «Датчики» в качестве категории.
- Нажмите кнопку «ОК» в приложении, чтобы подтвердить, что сирена быстро мигает.
- Введите имя сети WiFi и пароль, затем подтвердите ввод.

- Если подключение прошло успешно, приложение подтверждает, что сирена подключена. Теперь вы можете присвоить ей собственное имя.
- Завершите процесс нажатием кнопки «Готово».
- Теперь вы можете переименовать, настроить и сконфигурировать устройство.

Примечание. Повторное согласование



Сначала снимите основание устройства, повернув его по часовой стрелке. Нажмите и удерживайте кнопку сброса внизу sireны около 5 секунд, пока устройство не начнет быстро мигать.

5. Монтаж

Предупреждение. Монтаж



- Убедитесь, что стена подходит для монтажа. В стене на месте монтажа не должно быть электрической проводки, газопровода, водопровода и других трубопроводов.
- Запрещается производить монтаж над теми местами, где могут находиться люди.
- Подготовьте монтажный материал (приобретается отдельно), соответствующий свойствам стены.
- При монтаже не прилагайте чрезмерных усилий.
- При необходимости поручить монтаж квалифицированным специалистам.
- Из-за небольшого веса изделия достаточно закрепить шуруп дюбелем или гвоздем в точке установки.
- В зависимости от типа конструкции места установки (например, дерева) можно также использовать изделие без предварительно просверленных отверстий, например прикрепить непосредственно с помощью шурупа или гвоздя.
- Перед тем как повесить сирену, убедитесь, что шуруп или гвоздь надежно закреплен.

6. Уход и техническое обслуживание



Примечание

Перед очисткой, а также если прибор не используется в течение длительного времени, всегда отключайте его от сети.

- Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства.
- Следите за тем, чтобы в устройство не попала вода.

7. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Neta GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

8. Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:



С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2012/19/EU и 2006/66/EU действительно следующее:

Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

9. Декларация производителя

Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00176590] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Технические характеристики

Питание	5V/1A, альтернативно возможно с помощью батарей CR123A (не входят в комплект)
Диапазон(ы) частот	2,4 GHz
Максимальная излучаемая мощность	< 100mW
Макс. звуковое давление на расстоянии 1 м	97,4 dB

**Важно указание –
кратко ръководство:**

- Това е кратко ръководство, което Ви предоставя най-важната основна информация като указания за безопасност и пускане в експлоатация на Вашия продукт.
- Пълния текст на **цялостната версия** на ръководството може да намерите на следния интернет адрес:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Запаметете цялостната версия на ръководството за справка във Вашия компютър и по възможност я запечатайте.

**1. Обяснение на предупредителните
символи и указания****Опасност от токов удар**

Този символ предупреждава за опасност от токов удар при докосване на неизолирани части на продукта, които е възможно да се намират под високо напрежение.

Вниманив

Използват се за обозначаване на указания за безопасност или за насочване на вниманието към особени опасности и рискове.

Забележка

Използват се за допълнително обозначаване на информация или важни указания.

2. Съдържание на опаковката

- 1 бр. WiFi сирена с USB кабел
- 1 бр. ръководство за бърз старт

3. Забележки за безопасност

- Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Пазете продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвайте само в сухи помещения.
- Продуктът е предвиден само за употреба в сгради.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.
- Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентните специалисти.
- Положете всички кабели така, че да не представляват опасност от спъване.
- Не пречупвайте и не притискайте кабела.
- За изключване на кабела дърпайте директно щекера и никога кабела.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Задължително дръжте малките деца далече от опаковъчния материал, има опасност от задушаване.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Вниманив – Батерии



- Задължително внимавайте за правилното разположение на полюсите (надписи + и -) на батериите и ги поставете по съответния начин. При неспазване има опасност от изтичане или експлозия на батериите.
- Използвайте само акумулатори (или батерии), които съответстват на посочения тип.
- Преди поставяне на батериите почистете контактите на батериите и насрещните контакти.
- Не разрешавайте на децата да сменят батерии без надзор.
- Не смесвайте стари и нови батерии и батерии от различен тип или производител.
- Махайте батериите от продукти, които не се използват по-дълго време. (освен ако те се поддържат в готовност за спешни случаи)
- Не свързвайте батериите накъсо.
- Не зареждайте батериите.
- Не хвърляйте батериите в огън.
- Съхранявайте батериите, недостъпни за деца.
- Батериите никога не бива да бъдат отваряни, повредени, гълтани или изхвърляни в природата. Те могат да съдържат тежки метали, които са отровни или опасни за околната среда.
- Махнете от продукта и незабавно изхвърлете изхабените батерии.
- Избягвайте съхранение, зареждане и използване при екстремни температури и изключително ниско въздушно налягане (напр. на големи височини).

Вниманив – Батерии тип „копче“



- Не изваждайте батерията, съществува опасност от изгаряне заради опасни вещества.
- Този продукт съдържа батерии тип „копче“. Ако батерията тип „копче“ бъде погълната, може да настъпят тежки изгаряния в рамките само на 2 часа и да доведат до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батерии далече от деца.
- Ако отделението за батериите не се затваря сигурно, не използвайте повече продукта и го съхранявайте далече от деца.
- Ако смятате, че батерии са погълнати или се намират в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

Предупреждение – опасност от увреждане на слуха от алармения сигнал



- Високата сила на звука може – дори и при малка продължителност – да доведе до увреждания на слуха.
- Имайте предвид, че високото ниво на шум на активирания сигнал при аларма или тест може да доведе до увреждания на слуха за кратко време.
- Поради тази причина по време на аларма или тест не стойте в близост до източника на алармения сигнал в продължение на повече от 3 минути.

4. Въвеждане в експлоатация и работа

Толкова е лесно:

- Изгледете приложението **Nama Smart Solution** от Apple App Store или от Google Play.
- Отворете приложението „Nama Smart Solution“.
- Като първи потребител трябва да се регистрирате и да създадете нов профил.
- Ако вече имате профил, влезте с Вашите данни за достъп.
- Първо трябва да свържете сирената с приложението. За целта свържете сирената с предоставения USB кабел и съответстващо захранващо устройство. Спазвайте указанията в ръководството за експлоатация на захранващото устройство.
- Накрая свържете захранващото устройство с правилно монтиран контакт.
- Ако искате да използвате сирената с батерии вместо със захранване, завъртете дъното на уреда по посока на часовниковата стрелка и го свалете. След това поставете батерии от тип CR123A с правилно поставени полюси. За стандартната употреба със захранване от електрическата мрежа не са необходими батерии.
- Изчакайте, докато LED светлината започне да мига бързо.
- Кликнете в горния десен ъгъл на приложението върху „+“ и изберете категория „Сензори“.
- Потвърдете в приложението с „ОК“, че сирената мига бързо.
- Въведете името на Вашата Wi-Fi мрежа и паролата, след което потвърдете.
- При успешно свързване приложението потвърждава, че сирената е свързана. Сега може да въведете име на сирената.
- С кликане върху бутона за потвърждение завършвате процеса.
- На този етап все още имате възможност да преименувате, настройвате и конфигурирате Вашия уред.

Забележка – Рестартиране в режим на вдвояване



Свалете дъното на уреда чрез въртене по посока на часовниковата стрелка. Задръжте натиснат бутон **Reset** от долната страна на сирената за ок. 5 секунди, докато уредът започне да мига бързо.

5. Монтаж

Предупреждение – монтаж



- Преди монтажа задължително проверете пригодността на предвидената стена за теглото, което ще бъде монтирано, и се уверете, че на мястото на монтажа в стената няма електрически кабели, водо-, газопроводи или други тръбопроводи.
 - Не монтирайте продукта на места, на които може да стоят хора.
 - Набавете си специален или подходящ монтажен материал от специализираните магазини за монтажа на предвидената стена.
 - Никога не прилагайте сила при монтажа.
 - Ако се колебаете, за монтажа на този продукт се обърнете към обучени за това специалисти и не се опитвайте да се справите сами!
- Продуктът е с минимална тежест, поради тази причина за закрепване към желаното място за монтаж е достатъчно да бъде използван винт с дюбел или пирон.
 - В зависимост от вида на конструкцията на мястото за монтаж (напр. дърво) може да закрепите продукта, без да пробивате дупки, напр. посредством винт или пирон.
 - Преди да оканчите сирената, се уверете, че винтът, респ. пиронът, е стабилно закрепен.

6. Техническо обслужване и поддръжка



Забележка

Откачете продукта от електрическата мрежа преди почистване и при продължително неизползване.

- Почиствайте този продукт само с леко навлажнена кърпа, която не пуска власинки, и не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Внимавайте да не попада вода в продукта.

7. Изключване на гаранция

Хама ГмбХ & Ко. КГ не поема никаква отговорност или гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация, монтаж и неправилна употреба на продукта или неспазване на употребеното за обслужване и/или инструкциите за безопасност.

8. Указания за изхвърляне

Указание относно защитата на околната среда:



От момента на прилагането на европейските директиви 2012/19/EU и 2006/66/EO в националното право на съответните страни

важи следното: Електрическите и електронните уреди и батериите не бива да се изхвърлят с битовите отпадъци. Потребителят е длъжен по закон да върне електрическите и електронните уреди и батериите в края на тяхната дълготрайност на изградените за целта обществени пунктове за събиране на отпадъци или на търговския обект. Подробностите по въпроса са регламентирани в законодателството на съответната страна. Символът върху продукта, упътването за употреба или опаковката насочва към тези разпоредби. Чрез рециклирането, преработката на материалите или други форми на оползотворяване на старите уреди/батерии вие допринасяте за защитата на нашата околна среда.

9. Декларация за съответствие

настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че типът радиосистема [00176590] съответства на основните изисквания на директива 2014/53/EO. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Технически данни

Електрозахранване	5V/1A възможно е алтернативна работа с батерии CR123A (не са включени)
Честотна лента/Честотни ленти	2,4 GHz
Излъчена максимална мощност на предаване	< 100mW
Макс. ниво на шум при дистанция от 1 м	97,4 dB

Σημαντική υπόδειξη - Συνοπτικό εγχειρίδιο:



- Το παρόν είναι ένα συνοπτικό εγχειρίδιο που σας παρέχει τις πιο σημαντικές πληροφορίες, όπως οδηγίες ασφαλείας και οδηγίες για την έναρξη χρήσης του προϊόντος σας.
- Το πλήρες **αναλυτικό εγχειρίδιο** είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: **www.hama.com -> 00176590 -> Downloads**
- Αποθηκεύστε αυτό το αναλυτικό εγχειρίδιο στον υπολογιστή σας για μελλοντική αναφορά και εκτυπώστε το εφόσον είναι δυνατόν.

1. Επεξήγηση συμβόλων προειδοποίησης και υποδείξεων

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για κίνδυνο από επαφή με μη μονωμένα εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία μπορεί να φέρουν τόση τάση ώστε να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

Προειδοποίηση



Χρησιμοποιείται για τη σήμανση υποδείξεων ασφαλείας ή για να επιστήσει την προσοχή σε ιδιαίτερους κινδύνους.

Υπόδειξη



Χρησιμοποιείται για τη σήμανση επιπλέον πληροφοριών ή σημαντικών υποδείξεων.

2. Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 σειρά WiFi με καλώδιο USB
- 1 οδηγός γρήγορης έναρξης

3. Υποδείξεις ασφαλείας

- Το προϊόν προορίζεται για σκοπούς οικιακής χρήσης.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το σκοπό που προβλέπεται.
- Πρέπει να προστατεύετε το προϊόν από βρομιά, υγρασία και υπερθέρμανση και να το χρησιμοποιείτε μόνο σε στεγνά περιβάλλοντα.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση εντός κτιρίων.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν αυτή ή οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός των ορίων απόδοσης που περιγράφονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικές συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφεύγετε τις σταγόνες νερού.
- Το προϊόν δεν επιτρέπεται να πέφτει κάτω, ούτε και να δέχεται δυνατά χτυπήματα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε αν χαλάσει.
- Μην επιχειρήσετε να συντηρήσετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή εσείς οι ίδιοι. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.
- Τοποθετήστε όλα τα καλώδια έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοτάνιψι κανείς.
- Μην τσακίζετε και μην συνθλίβετε το καλώδιο.
- Για να βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα τραβήξτε το φικς και ποτέ το καλώδιο.
- Μην κάνετε μετατροπές στη συσκευή. Κατ' αυτόν τον τρόπο παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να έρχονται σε επαφή με το υλικό της συσκευασίας, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Απορρίψτε κατευθείαν το υλικό συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.

Προειδοποίηση – Μπαταρίες



- Προσέξτε οπωσδήποτε τη σωστή πολικότητα (επιγραφή + και -) των μπαταριών και τοποθετήστε τις ανάλογα. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή του υγρού ή σε έκρηξη των μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά απλές ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του προβλεπόμενου τύπου.
- Πριν την τοποθέτηση των μπαταριών καθαρίστε τις επαφές των μπαταριών και τις επαφές του προϊόντος.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να αλλάζουν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Μην μπερδεύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες, καθώς και μπαταρίες διαφορετικού τύπου και κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από προϊόντα που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (εκτός αν θέλετε να τα χρησιμοποιήσετε σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης)
- Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Μην φορτίζετε τις απλές μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στην φωτιά.
- Φυλάτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να ανοίγονται, να καταστρέφονται, να καταπίνονται ή να καταλήγουν στο περιβάλλον. Μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδη και βλαβερά για το περιβάλλον βαρέα μέταλλα.
- Αφαιρέστε και απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.
- Μην αποθηκεύετε, φορτίζετε και μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε ακραίες θερμοκρασίες και υπερβολικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση (όπως π.χ. σε μεγάλα ύψη).

Προειδοποίηση – Μπαταρίες-κουμπιά



- Μην καταπίνετε την μπαταρία, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες-κουμπιά. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας-κουμπιού, ενδέχεται να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να οδηγήσουν σε θάνατο.
- Φυλάσσετε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Αν η θήκη μπαταριών δεν είναι δυνατόν κλείσει καλά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Αν πιστεύετε ότι έχετε καταπιεί τις μπαταρίες ή ότι βρίσκονται σε οποιοδήποτε σημείο του σώματός σας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Προειδοποίηση - Κίνδυνος πρόκλησης βλαβών στην ακοή από τον ήχο του συναγερμού



- Οι υψηλές εντάσεις, ακόμα και για σύντομα χρονικά διαστήματα, μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.
- Λάβετε υπόψη ότι η υψηλή πίεση του ηχητικού σήματος, που παράγεται κατά την ενεργοποίηση του συναγερμού ή τη δοκιμαστική λειτουργία, μπορεί σε σύντομο χρονικό διάστημα να προκαλέσει βλάβες στην ακοή.
- Κατά την ενεργοποίηση του συναγερμού ή τη δοκιμαστική λειτουργία μην μένετε πάνω από 3 λεπτά κοντά στο συναγερμό.

4. Έναρξη χρήσης και λειτουργία

Είναι τόσο απλό:

- Κατεβάστε την εφαρμογή **Hama Smart Solution** από το App Store της Apple ή το Google Play Store.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Hama Smart Solution.
- Ως νέος χρήστης, πρέπει να εγγραφείτε και να δημιουργήσετε έναν νέο λογαριασμό. Αν έχετε ήδη λογαριασμό, συνδεθείτε με τα στοιχεία πρόσβασής σας.
- Πρώτα πρέπει να συνδέσετε τη σειρήνα στην εφαρμογή. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε τη σειρήνα με το παρεχόμενο καλώδιο USB και ένα εγκεκριμένο τροφοδοτικό. Επίσης, λάβετε σχετικά υπόψη το εγχειρίδιο του χρησιμοποιούμενου τροφοδοτικού.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα ρεύματος.
- Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη σειρήνα σε λειτουργία με μπαταρία, περιστρέψτε τη βάση δεξιόστροφα και αφαιρέστε την. Στη συνέχεια τοποθετήστε μπαταρίες τύπου CR123A τηρώντας τη σωστή πολικότητα. Για την κανονική λειτουργία με παροχή ρεύματος δεν απαιτούνται μπαταρίες.
- Περιμένετε μέχρι οι λυχνίες LED να αρχίσουν να αναβοσβήνουν γρήγορα.
- Κάντε κλικ στο στοιχείο „+“ στην επάνω δεξιά γωνία της εφαρμογής και επιλέξτε την κατηγορία „Αισθητήρες“.
- Επιβεβαιώστε ότι η σειρήνα αναβοσβήνει γρήγορα χρησιμοποιώντας το κουμπί „OK“ στην εφαρμογή.
- Στη συνέχεια, καταχωρήστε το όνομα του δικτύου WiFi και τον κωδικό πρόσβασης και επιβεβαιώστε.
- Εάν η σύνδεση είναι επιτυχής, η εφαρμογή επιβεβαιώνει ότι η σειρήνα έχει συνδεθεί. Τώρα μπορείτε να της δώσετε ένα όνομα.
- Ολοκληρώστε τη διαδικασία κάνοντας κλικ στην Ολοκλήρωση.
- Τώρα μπορείτε να μετονομάσετε, να ρυθμίσετε και να διαμορφώσετε τη συσκευή σας.

Υπόδειξη – Επανεκκίνηση ζεύξης



Αφαιρέστε πρώτα τη βάση της συσκευής περιστρέφοντας την δεξιόστροφα. Κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς στο κάτω μέρος της σειρήνας για περίπου 5 δευτερόλεπτα έως ότου η συσκευή αναβοσβήνει γρήγορα.

5. Τοποθέτηση

Προειδοποίηση – Τοποθέτηση



- Πριν από την τοποθέτηση ελέγξτε αν ο προβλεπόμενος τοίχος είναι κατάλληλος για το βάρος που πρόκειται να τοποθετηθεί και βεβαιωθείτε πως στο σημείο τοποθέτησης στον τοίχο δεν υπάρχουν σωλήνες νερού, αερίου, ηλεκτρικά καλώδια ή άλλου είδους αγωγοί.
 - Μην τοποθετείτε το προϊόν σε σημεία κάτω από τα οποία μπορεί να βρίσκονται άτομα.
 - Προμηθευτείτε ειδικά ή ενδεδειγμένα υλικά από το εμπόριο για την τοποθέτηση στον προβλεπόμενο τοίχο.
 - Κατά την τοποθέτηση μην ασκείτε βία ούτε υπερβολική δύναμη.
 - Αν δεν είστε σίγουροι για την τοποθέτηση αυτού του προϊόντος απευθυνθείτε σε ειδικευμένους τεχνίτες και μην επιχειρήσετε να την κάνετε μόνοι σας!
- Λόγω του μικρού βάρους του προϊόντος, αρκεί να το στερεώσετε με μια βίδα με ούπα ή ένα καρφί στο απαιτούμενο σημείο τοποθέτησης.
 - Ανάλογα με το υλικό κατασκευής του σημείου τοποθέτησης (π.χ. ξύλο) ενδέχεται να μπορείτε να στερεώσετε το προϊόν χωρίς να πρέπει να ανοίξετε τρύπες, π.χ. στερεώνοντάς το απευθείας σε μια βίδα ή ένα καρφί.
 - Πριν κρεμάσετε τη σειρήνα, βεβαιωθείτε ότι η βίδα ή το καρφί είναι καλά στερεωμένα.

6. Συντήρηση και φροντίδα



Υπόδειξη

Πριν από τον καθαρισμό του προϊόντος και αν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα.

- Καθαρίζετε αυτό το προϊόν μόνο με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί χωρίς χνούδια και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.
- Στο προϊόν δεν πρέπει να μπει νερό.

7. Απώλεια εγγύησης

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

8. Υποδείξεις απόρριψης

Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:



Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU και 2006/66/ΕΕ ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στο τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία περισυλλογής που έχουν δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / Μπαταριών συνεισφέρετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

9. Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα ο/η Hama GmbH & Co KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [00176590] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ηλεκτρική τροφοδοσία	5V / 1A εναλλακτικά εφικτό με μπαταρίες CR123A (δεν περιλαμβάνονται)
Ζώνη συχνότητων/Ζώνες συχνότητων	2,4 GHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς	< 100mW
Μέγ. ηχητική πίεση σε απόσταση 1 m	97,4 dB

Önemli bilgi - kısa kılavuz:

- Bu kısa kılavuz, ürününüzün güvenlik uyarıları ve devreye alma gibi en önemli temel bilgilerini sağlar.
- Uzun **kılavuzun tamamı** aşağıdaki internet adresinden alınabilir:
www.hama.com -> 00176590 -> Downloads
- Uzun kılavuzu incelemek üzere bilgisayarınıza kaydedin ve olanağınız varsa yazıcıdan çıktısını alın.

1. Uyarı sembollerinin ve uyarıların açıklanması**Elektrik şoku tehlikesi**

Bu sembol üründeki yalıtılmamış parçalara temas etme tehlikesine işaret etmektedir. Bu parçalar bir elektrik çoku tehlikesi oluşturabilecek yükseklikte tehlikeli gerilimler taşıyor olabilir.

Uyarı

Güvenlik uyarılarını işaretlemek veya özellikle tehlikeli durumlara dikkat çekmek için kullanılır.

Not

Ek bilgileri veya önemli uyarıları işaretlemek için kullanılır

2. Paketin içindekiler

- 1 USB kablolu WiFi siren
- 1 hızlı başlangıç kılavuzu

3. Güvenlik uyarıları

- Bu ürün ticari olmayan özel evsel kullanım için öngörülmüştür.
- Bu ürünü sadece amacına uygun olarak kullanınız.
- Cihazı pisliklere, neme ve aşırı ısınmaya karşı koruyunuz ve sadece kuru ortamlarda kullanınız.
- Bu ürün sadece bina içinde kullanmak için tasarlanmıştır.
- Ürünü yalnızca ılımlı iklim koşullarında kullanınız.
- Bu cihaz, diğer elektrikli cihazlar gibi çocuklar tarafından kullanılmamalıdır!
- Bu ürünü teknik bilgilerde verilen kapasite sınırları dışında kullanmayın.
- Bu ürünü elektronik cihazların kullanılmasına izin verilmeyen alanlarda kullanmayınız.
- Ürünü sıcak, ıslak veya çok nemli bir ortamda kullanmayın ve üzerine su püskürtmemeye dikkat edin.
- Ürünü yere düşürmemeyi ve çok aşırı sarsıntılara maruz bırakmayın.
- Ürünün içini açmayın ve hasarlı ürünleri çalıştırmayın.
- Cihazı kendiniz onarmaya veya bakımını yapmaya çalışmayınız. Tüm bakım çalışmalarını yetkili usta personele yaptırınız.
- Kabloları tikezleme tehlikesi olmayacak şekilde serin.
- Kablo bükülmemeli ve herhangi bir yere sıkıştırılmamalıdır.
- Kabloyu çıkartmak için asla kabloyu tutarak değil, daima fişi tutarak çekin.
- Cihazda herhangi bir değişiklik yapmayınız. Aksi takdirde her türlü garanti hakkı kaybolur.
- Çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun, boğulma tehlikesi mevcuttur.
- Ambalaj malzemelerini yerel olarak geçerli talimatlara uygun olarak atık toplamaya veriniz.

Uyarı – Pilleri



- Pilleri yerleştirirken kutuplarının (+ ve - işaretleri) doğru olmasına mutlaka dikkat edin. Dikkat edilmediğinde pil akabilir veya patlayabilir.
- Sadece belirtilen tipte aküler (pil değil) kullanınız.
- Pilleri yerleştirmeden önce pil kontaklarını ve karşı kontakları temizleyiniz.
- Çocukların denetim altında olmadan pil değiştirmelerine izin vermeyin.
- Eski ve yeni pillerle farklı tip ve üreticilere ait pilleri birlikte kullanmayınız.
- Uzun süre kullanılmayan ürünlerdeki pilleri çıkartın. (acil bir durum için bekletildiklerinde değil).
- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Pilleri şarj etmeyin.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Pilleri hiçbir zaman açmayın, zarar vermeyin, yutmayın veya çevreye karışmalarına izin vermeyin. Pillerde zehirli ve çevre sağlığına zararlı ağır metaller mevcut olabilir.
- Bitmiş pilleri derhal üründen çıkartın ve atık toplamaya verin.
- Aşırı sıcaklıklarda ve aşırı düşük hava basıncında (örn. yüksek rakımlarda) depolamaktan, yüklemekten ve kullanmaktan kaçınınız.

Uyarı – Saat Pili



- Pili yutmayın, Tehlikeli maddeler nedeniyle yanma tehlikesi.
- Bu üründe düğme piller bulunmaktadır. Bu düğme pil yutulursa, sonraki 2 saat içerisinde ciddi iç yanıklar oluşabilir ve ölüme yol açabilir.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutunuz.
- Pil bölmesi düzgün biçimde kapanmazsa, ürünü tekrar kullanmayın ve çocuklardan uzak tutunuz.
- Pillerin yutulduğu veya vücudun herhangi bir yerinde olduğundan kuşkulıyorsanız, derhal tıbbi yardıma başvurun.

Uyarı – Alarm sesinden işitme bozukluğu tehlikesi



- Yüksek ses seviyeleri – kısa süreli dahi olsa – işitme duyusuna zarar verebilir.
- Alarm veya test durumunda devreye giren sinyal sesinin kısa süre sonra işitme duyusuna zarar verebileceğini dikkate alın.
- Bu nedenle alarm veya test durumunda alarm sinyali vericisinin yakınında 3 dakikadan uzun süreyle durmayın.

4. Devreye alma ve çalıştırma

Kurulumu kolaydır:

- **Hama Smart Solution** uygulamasını Apple App Store veya Google Play mağazasından indirin.
- Hama Smart Solution uygulamasını açın.
- İlk kullanıcı olarak kaydolup yeni bir hesap oluşturmanız gerekir. Daha önceden bir hesabınız varsa, erişim verilerinizle giriş yapın.
- Önce sireni uygulamaya bağlamanız gerekir. Bunun için sireni ekte bulunan USB kablosuna ve uygun bir şebeke adaptörüne bağlayın. Bu konuda şebeke adaptörünün kullanım kılavuzunu da dikkate alın.
- Sonra şebeke adaptörünü düzgün şekilde monte edilmiş bir prize takın.
- Sireni pille çalıştırmak isterseniz, tabanı saat yönünde çevirin ve çıkartın. Şimdi CR123A tipi pilleri doğru kutuplarla yerleştirin. Şebekede normal çalıştırma için piller gerekli değildir.
- LED'lerin hızlı olarak yanıp sönmesini bekleyin.
- Uygulamada sağ üst köşede „+“ üzerine tıklayın ve kategori olarak „Sensörler“i seçin.
- Sirenin hızlı şekilde yanıp söndüğünü „OK“ ile uygulamada onaylayın.
- Sonra WiFi ağınızın adını ve şifreyi girip onaylayın.
- Bağlantı başarılı olursa uygulama sireni bağlandığını onaylar. Şimdi ona kendinizden bir ad da verebilirsiniz.
- Hazır öğesine bir tıklama ile işlemi sonlandırabilirsiniz.
- Şimdi cihazınızın adını tekrar değiştirebilir, ayarlayabilir ve yapılandırabilirsiniz.

Not – Eşleştirmede yeniden başlatma



Önce tabanı saat yönünde çevirerek cihazın tabanını çıkartın. Cihaz hızlı olarak yanıp söne kadar sireni alt tarafındaki Reset düğmesini yakl. 5 saniye için basılı tutun.

5. Montaj

Uyarı – Montaj



- Montaj öncesi öngörülen duvarın monte edilecek ağırlığı kaldırıp kaldıramayacağını mutlaka kontrol edin. ve duvardaki montaj yerinden elektrik kabloları, su, gaz veya başka borular veya kablolar geçmediğinden emin olun.
- Bu ürün altında insanların oturduğu yerlere monte edilmemelidir.
- Montaj için öngörülen duvarın malzemesi farklı ise, uzman satıcınızdan uygun montaj malzemesi temin edin.
- Montaj sırasında asla zorlamayın veya aşırı kuvvet uygulamayın.
- Emin olmadığınız durumlarda bu ürünü kendiniz monte etmeyi denemeyin ve eğitilmiş bir ustaya monte ettirin!

- Ürünün düşük ağırlığından dolayı, montaj yerinde dübelli bir vidanın veya bir çivinin sabitlenmesi yeterlidir.
- Montaj yerinin inşaat türüne (örn. ağaç) bağlı olarak ürünü daha önce delik açmadan örn. bir vidada veya bir çivide direkt sabitleyebilirsiniz.
- Sireni asmadan evvel, vidanın ya da çivinin sağlamca sabitlendiğinden emin olun.

6. Bakım ve temizlik



Not

Temizlikten önce ve uzun süre kullanılmadığında ürünü şebekeden ayırın.

- Bu cihazı sadece lüfatsız, hafif nemli bir bez ile silin ve agresif temizleyiciler kullanmayın.
- Ürünün içine su girmemesine dikkat edin.

7. Garanti reddi

Hama GmbH & Co KG şirketi yanlış kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarına uyulmaması sonucu oluşan hasarlardan sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

8. Atık Toplama Bilgileri

Çevre koruma uyarısı:



Avrupa Birliği Direktifi 2012/19/EU ve 2006/66/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihten itibaren: Elektrikli ve elektronik cihazlarla piller normal evsel çöpe atılmamalıdır.

Tüketiciler için, artık çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları piller, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar ulusal yasalarla düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

9. Uygunluk beyanı



İş bu belge ile Hama GmbH & Co KG kablosuz sistem tipin [00176590] 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Teknik bilgiler

Elektrik kaynağı	5V / 1A alternatif olarak CR123A piller (dahil değil) üzerinden mümkündür
Frekans bandı/Frekans bantları	2,4 GHz
Işınlanan maksimum yayın gücü	< 100mW
Maks. ses basıncı, 1 m mesafede	97,4 dB

Tärkeä huomautus - pikaohje:

- Tämä on pikaohje, jossa on kuvattu tuotteen tärkeimmät perustiedot ja turvaohjeet sekä tuotteen käyttöönotto.
- Täydellinen **pidempi ohje** on saatavilla seuraavasta interneosoitteesta:
- **www.hama.com -> 00176590 -> Downloads**
- Tallenna pidempi ohje tietokoneellesi tietojen hakua varten tai tulosta se, mikäli mahdollista.

1. Varoitusten ja ohjeiden selitykset**Sähköiskun riski**

Tämä symboli viittaa tuotteen eristämättömien osien kosketusta aiheutuvaan vaaraan, joka saattaa aiheuttaa niin suuren jännitteen, että on olemassa sähköiskun vaara.

Varoitus

Käytetään turvaohjeiden merkitsemiseen ja huomion kiinnittämiseen erityisiin vaaroihin ja riskeihin.

Ohje

Käytetään lisätietojen tai tärkeiden ohjeiden merkitsemiseen

2. Pakkauksen sisältö

- 1 WiFi-sireeni ja USB-kaapeli
- 1 pikakäynnistysohje

3. Turvaohjeet

- Tuote on tarkoitettu yksityiseen, ei-kaupalliseen kotikäyttöön.
- Käytä tuotetta ainoastaan ohjeiden mukaiseen tarkoitukseen.
- Suojaa tuote liialta, kosteudelta ja ylikuumentumiselta ja käytä tuotetta vain kuivassa ympäristössä.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Tuotetta saa käyttää vain kohtuullisissa ilmasto-olosuhteissa.
- Tämä laite kuten muutkaan sähkölaitteet eivät kuulu lasten käsiin!
- Älä käytä tuotetta sen teknisissä tiedoissa ilmoitettujen suorituskykyrajojen ulkopuolella.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkalaitteet eivät ole sallittuja.
- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä, ja vältä roiskevesiä.
- Älä päästä laitetta putoamaan, äläkä altista sitä voimakkaalle värähtelylle.
- Älä avaa tuotetta, äläkä käytä sitä enää, jos se on vaurioitunut.
- Älä yritä huoltaa tai korjata laitetta itse. Jätä kaikki huoltotyöt vastuulliselle ammattihenkilöstölle.
- Sijoita kaikki johdot niin, että kompastumisvaaraa ei ole.
- Älä taita johtoa äläkä aseta sitä puristuksiin.
- Irrota sähköjohto aina vetämällä pistokkeesta, ei koskaan johdosta.
- Älä tee muutoksia laitteeseen. Muutosten tekeminen aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta, niistä aiheutuu tukehtumisvaara.
- Hävitä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Varoitus – Paristot



- Varmista ehdottomasti, että paristojen akut (+ ja -) ovat oikein päin, ja aseta ne paikoilleen sen mukaisesti. Jos tätä ohjetta ei noudateta, paristot voivat vuotaa tai räjähtää.
- Käytä ainoastaan akkuja (tai paristoja), jotka vastaavat ilmoitettua tyyppiä.
- Puhdista ennen paristojen asettamista paikalleen paristo- ja vastakontaktit.
- Älä anna lasten vaihtaa paristoja ilman valvontaa.
- Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä tai eri valmistajan paristoja.
- Ota paristot pois laitteista, jotka ovat pitkään käyttämättä (paitsi jos laitteita pidetään valmiina hätätilanteita varten).
- Älä oikosulje paristoja.
- Älä lataa paristoja.
- Älä heitä paristoja tuleen.
- Säilytä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Älä koskaan avaa, vaurioita tai niele akkuja tai paristoja äläkä anna niiden päätyä luontoon. Ne voivat sisältää myrkyllisiä ja ympäristölle haitallisia raskasmetalleja.
- Poista tyhjentyneet paristot tuotteesta ja hävitä ne viipymättä.
- Vältä säilytystä, lataamista ja käyttöä äärimmäisissä lämpötiloissa ja erittäin alhaisessa ilmanpaineessa (esim. suurissa korkeuksissa).

Varoitus – Nappiparistot



- Paristoa ei saa niellä. Palovaara vaarallisten aineiden vuoksi.
- Tämä tuote sisältää nappiparistoja. Mikäli nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä vammoja kahden tunnin sisällä ja aiheuttaa kuoleman.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.
- Mikäli paristokotelo ei sulkeudu tiiviisti, tuotetta ei saa enää käyttää ja se on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- Mikäli pelkää, että paristoja on nieltä tai työnnetty muihin kehon osiin, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

Varoitus - Hälytysäänen aiheuttama kuulovaurioiden vaara



- Lyhytaikainenkin altistuminen suurille äänenvoimakkuuksille voi aiheuttaa kuulovaurioita.
- Huomaa, että lyhytaikaisenkin signaaliäänen suuri äänenpaine voi aiheuttaa kuulovaurioita hälytys- tai testaustilanteessa.
- Hälytysignaalian turin välittömässä läheisyydessä ei siksi saa koskaan oleskella yli kolmen minuutin ajan hälytys- tai testaustilanteessa.

4. Käyttöönotto ja käyttö

Näin helppoa se on:

- Lataa sovellus **Hama Smart Solution** Apple App Storesta tai Google Play Storesta.
- Avaa sovellus Hama Smart Solution.
- Ensimmäisenä käyttäjänä sinun tulee rekisteröityä ja luoda uusi tili. Mikäli sinulla on jo tili, kirjautu sisään entisillä tiedoillasi.
- Ensin sireeni on liitettävä sovellukseen. Liitä sireeniä sitä varten toimitukseen sisältyvällä USB-kaapelilla ja hyväksytyllä verkkolaitteella. Noudata sitä koskien myös verkkolaitteen käyttöohjetta.
- Yhdistä sen jälkeen verkkolaitte asianmukaisesti asennettuun pistorasiaan.
- Mikäli sireeniä halutaan käyttää paristokäytössä, avaa pohja myötöpäivään ja irrota se. Aseta nyt tyyppi CR123A paristot sisään oikeanpuoleisesti. Normaalisessa verkkokäytössä ei tarvita paristoja.
- Odota, kunnes LEDit alkavat vilkkumaan nopeasti.
- Klikkaa sovelluksen oikeasta yläkulmasta kohtaa "+" ja valitse kategoria "Anturit".
- Vahvista sovelluksesta valitsemalla "OK", että sireeni vilkkuu nopeasti.
- Syötä nyt WiFi-verkon nimi ja salasana ja vahvista valinta.
- Kun yhteydenluonti onnistui, sovellus vahvistaa, että sireeni on liitetty. Nyt voit vielä antaa sille oman nimen.
- Vaihe suoritetaan loppuun klikkaamalla Suorita loppuun.
- Nyt voit vielä vaihtaa laitteen nimen, tehdä sen asetukset tai konfiguroida sen.

Ohje - Pairing-uudelleenkäynnistys



Irrota ensin laitteen pohja kääntämällä pohjaa myötöpäivään. Pidä reset-painiketta painettuna sireenin alapuolelta n. viiden sekunnin ajan, kunnes laite vilkkuu nopeasti.

5. Asennus

Varoitus – Asennus



- Tarkista ennen asentamista seinän sopivuus kiinnitettävälle painolle ja varmista, ettei asennuskohdassa ole seinän sisällä sähköjohtoja eikä vesi-, kaasu- tai muita putkia.
- Älä koskaan asenna tuotetta paikkaan, jonka alapuolella voi oleskella ihmisiä.
- Hanki erikoisliikkeestä erityiset tai sopivat asennustarvikkeet seinään asentamista varten.
- Älä käytä asennuksessa koskaan väkivaltaa tai suuria voimia.
- Jos olet epävarma, anna tuotteen asennus siihen koulutetun henkilön tehtäväksi äläkä yritä suoriutua siitä itse!
- Tuotteen vähäisen painon ansiosta on riittävää kiinnittää tulpalla varustettu ruuvi tai naula tarvittavaan asennuspaikkaan.
- Asennuspaikan rakennetyypistä (esim. puu) riippuen tuotteen voi kiinnittää suoraan esim. ruuviin tai naulaan myös ilman esiporattuja reikiä.
- Varmista ennen sireenin ripustamista, että ruuvi ja/tai naula on kiinnitetty tukevasti.

6. Hoito ja huolto

Ohje



Erota tuote verkosta ennen puhdistusta ja pidemmän käyttötaun ajaksi.

- Puhdista tämä tuote ainoastaan nukkaamattomalla, kevyesti kostutetulla liinalla äläkä käytä syövyttäviä puhdistusaineita.
- Varmista, ettei tuotteen sisään pääse vettä.

7. Vastuun rajoitus

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

8. sHävittämisohjeet

Ympäristönsuojelua koskeva ohje:



Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuun julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien/paristojen uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötapoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.

9. Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00176590] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-

vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.hama.com -> 00176590 -> Downloads.

10. Tekniset tiedot

Virransyöttö	5V / 1A vaihtoehtoisesti mahdollista CR123A-paristoilla (eivät sisälly)
Taajuusnauha/taajuusnauhat	2,4 GHz
Suurin säteily lähetysteho	< 100mW
Maks. äänenpaine etäisyyden ollessa 1 m	97,4 dB